ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΤΡΙΤΗ
8
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
1931

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ [ΜΕΤΟΧΙΚΗ]
ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΛΕΣΒΟΥ (Π. Ο. Λ.)

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ε. ΚΑΛΛΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ:
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Θ. ΓΚΡΑΒΑΛΗΣ

ΕΤΟΣ 16ον
ΑΡΙΘ. 4528

ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΘΕΩΡΟΥΝ ΒΕΒΑΙΑΝ ΤΗΝ ΕΠΙΚΡΑΤΗΣΙΝ ΤΟΥ ΧΙΤΛΕΡ

ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ ΖΗΤΟΥΝ ΑΝΑΒΟΛΗΝ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ Κ. Τ. ΕΘΝΩΝ

ΗΡΧΙΣΕΝ ΕΙΣ ΤΑ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ ΤΟ ΠΑΝΙΣΛΑΜΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

ΔΙΑ ΤΟΥ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 7. Τὸ συμβούλιον τῆς Κ. Τ. Ε. συνῆλθεν εἰς τὸ Κὰι Ντ' Ὀρσαὶ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Μπριάν. Ἡ συνεδρίασις κατηναλώθη ἐξ ὁλοκλήρου μὲ ἀνακοινώσεις τοῦ Νομικοῦ συμβούλου τῆς Ἰαπωνικῆς ἀντιπροσωπείας δόκτορος Ἴτο, ἀντικρούσαντος τὴν νομικὴν βάσιν τοῦ σχηματισμοῦ τῆς ἐπιτροπῆς τῶν παρατηρητῶν.

Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν συζήτησιν διεπιστώθη ὅτι ἡ προσέγγισις τῶν ἀντιλήψεων τοῦ συμβουλίου μὲ τὰς τῆς Ἰαπωνικῆς ἀντιπροσωπείας εἶνε ἀδύνατος.

Ὁ δόκτωρ τότε ἐπρότεινεν ὅπως ἡ συζήτησις περὶ τῆς ἁρμοδιότητος τῆς ἐπιτροπῆς ἀναβληθῇ διὰ τὴν ἑπομένην σύνοδον τοῦ συμβουλίου τῆς Κ. Τ. Ε. καὶ ἀφ' οὗ πρῶτον τὸ συμβούλιον διὰ τῶν εἰς Μαντζουρίαν ἀπεσταλμένων του λάβῃ πλήρη ἐπίγνωσιν τῶν βαθυτέρων αἰτίων τῆς Σινοϊαπωνικῆς διαφορᾶς.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 7. Οἱ ἐν Μαντζουρίᾳ Ἄγγλοι παρατηρηταὶ διὰ τηλεγραφήματός των πρὸς τὴν Κ. Τ. Ε. καταγγέλλουν τὴν ἐμφάνισιν Ἰαπωνικοῦ στρατοῦ ἐπὶ τῆς γραμμῆς Λιάο—Τσουάν—Χίσμιν καὶ Τσοῦ—Λιοῦ—Χό. Ἐπίσης καταγγέλλουν τὴν ὑπὸ τοῦ Ἰαπωνικοῦ στρατοῦ διακοπὴν τῶν σιδηροδρομικῶν συγκοινωνιῶν παρὰ τὸν σταθμὸν Χί—Πεϋ. Ἐπίσης οἱ παρατηρηταὶ διαψεύδουν τὰς ὑπὸ τοῦ Ἰαπωνικοῦ στρατηγείου καταγγελλομένας κινήσεις Κινεζικοῦ στρατοῦ εἰς τὴν βορείως τοῦ Σινικοῦ τείχους χώραν. Ἐπίσης διαψεύδουν ὅτι εἰς τὸ Τσὶν Τσέου, ἔφθασαν Κινεζικαὶ ἐνισχύσεις 30 τραίνων.

Ἐν ἀντιθέσει οἱ παρατηρηταὶ τονίζουν ὅτι τὰ Ἰαπωνικὰ στρατεύματα κινούμενα διαρκῶς κατέλαβον καὶ τὸν σταθμὸν Γίγκ—Κέου ἐπὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Μουκδὲν—Πεκίνου.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 7. Ἡ Ἰαπωνικὴ ἀντιπροσωπεία δι' ἀνακοινωθέντος της δημοσιευομένου σήμερον εἰς τὰς ἐφημερίδας διαψεύδει τὰς καταγγελίας τῶν Ἄγγλων ἐν Μαντζουρίᾳ παρατηρητῶν καὶ δηλοῖ ὅτι αἱ στρατιωτικαὶ φάλαγγες τὰς ὁποίας αὕτη σημειώνει δὲν ἀποτελοῦνται ἀπὸ Ἰάπωνας στρατιώτας, ἀλλὰ ἀπὸ ἐθελοντὰς ἀνήκοντας εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς ἀνεξαρτήτου πολιτείας τῆς Μαντζουρίας.

Ο ΧΙΤΛΕΡΙΚΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 7. Ἡ κοινὴ Γερμανικὴ γνώμη κατέχεται ἀπὸ ἀνησυχίαν λόγῳ τῆς ἐντυπώσεως ἣν προξενοῦν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν αἱ ἐκδηλώσεις τοῦ Χιτλερικοῦ κόμματος. Αἱ ἐφημερίδες δημοσιεύουν μακροσκελῆ τηλεγραφήματα ἐκ Παρισίων ὑπογραμμίζοντα κυρίως ὅτι ἡ ἐξέλιξις τῶν Γερμανικῶν ὑποθέσεων ἤρχισε νὰ ἀπασχολῇ τὴν Γαλλικὴν κυβέρνησιν σοβαρῶς, πεισθεῖσαν πλέον ὅτι ἡ ὑπὸ τοῦ Χίτλερ ἀνάληψις τῆς ἐξουσίας εἶνε ζήτημα ἡμερῶν μόνον.

Ἐν τούτοις οἱ περὶ τὴν Γερμανικὴν Κυβέρνησιν κύκλοι τονίζουν ὅτι αἱ ἀνησυχίαι αὗται τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως δὲν εἶνε δικαιολογημέναι βεβαιοῦν δὲ ὅτι ἂν ὁ Μπροῦνιγκ τηρεῖ σιωπὴν ἀπέναντι τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Χίτλερ, τοῦτο σημαίνει ὅτι θεωρεῖ αὐτὰς ἀκινδύνους, καθ' ὅτι ὁ Χίτλερ δὲν θὰ συγκεντρώσῃ ποτὲ εἰς τὸ Ράϊχσταγ τὴν πλειονοψηφίαν τὴν ἀπαιτουμένην διὰ νὰ σχηματίσῃ κυβέρνησιν.

Τὴν αἰσιοδοξίαν ὅμως αὐτὴν τοῦ Μπροῦνιγκ, τονίζουν αἱ Γερμανικαὶ ἐφημερίδες τὴν διαψεύδουν καθ' ἑκάστην τὰ γεγονότα πιστοποιοῦντα ὅτι ὁ χιτλερισμὸς κατακτᾷ πλέον ὅλας τὰς ἐκδηλώσεις τῆς Γερμανικῆς ζωῆς.

Αἱ ἐφημερίδες τονίζουν ὅτι ἡ σιωπὴ τοῦ Μπροῦνιγκ ἀκριβῶς, εἶνε ἐκείνη ἥτις καθιστᾷ βεβαιότερον τὸν προσεχῆ θρίαμβον τῶν Χιτλεριστῶν.

ΤΟ ΠΑΝΙΣΛΑΜΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ 7. Τὸ πανισλαμικὸν κογκρέσσον ἤρχισε χθὲς τὰς ἐργασίας του κατόπιν ἐπιβλητικῆς θρησκευτικῆς τελετῆς. Τὸ ἀπόγευμα ἔλαβε χώραν ἡ παρουσίασις τῶν ξένων ἀντιπροσώπων καὶ τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἡμέρας κατηναλώθη ὁλόκληρον μὲ διαπραγματεύσεις τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Μουσουλμάνων τῶν Ἰνδιῶν καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Μεγάλου Μουφτῆ. Τὴν προσέγγισιν τῶν δύο ἀντιπάλων Μουσουλμανικῶν ρευμάτων ἐπιδιώκουν ἐπίσης οἱ Αἰγύπτιοι ἀντιπρόσωποι.

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΩΝ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ

ΒΑΣΙΛΕΙΑ 7. Μὲ τὴν ἀρχομένην σήμερον συνδιάσκεψιν τῶν ἐμπειρογνωμόνων ἀρχίζει ἕνα νέον ἐπεισόδιον τῆς ἱστορίας τῶν Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων. Ἡ συνδιάσκεψις συνέρχεται κατόπιν αἰτήσεως τῆς Γερμανικῆς Κυβερνήσεως στηριζομένης ἐπὶ τοῦ σχεδίου Γιοὺνγκ καὶ διὰ τῆς ὁποίας ἡ Γερμανικὴ Κυβέρνησις ζητεῖ τὴν ἐπανεξέτασιν τῆς ὅλης ὑποθέσεως.

Ἐπίσης ἡ Γερμανικὴ Κυβέρνησις ἐπιμένει συνδέουσα τὸ ζήτημα τῶν ἐπανορθώσεων μὲ τὸ ζήτημα τῶν ἰδιωτικῶν χρεῶν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον καθιστᾷ δυσχερεστάτην τὴν ἐξεύρεσιν συμβιβαστικῆς λύσεως, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ Γαλλία θὰ καταπολεμήσῃ λυσσωδῶς τὰς Γερμανικὰς ἀπόψεις.

ΔΙΑΦΟΡΑ ΝΕΑ

ΡΙΓΑ, 7. Τηλεγραφοῦν ἐκ Μόσχας ὅτι τὸ 8ον διεθνὲς κομμουνιστικὸν κογκρέσσον ἤρχισε χθὲς τὰς ἐργασίας του ἐν Μόσχᾳ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Λόσκωφ, ἐκφράσαντος τὴν πεποίθησιν ὅτι ἐκ τῆς μαστιζούσης σήμερον ὁλόκληρον τὸν κόσμον οἰκονομικῆς κρίσεως θὰ προέλθῃ ἀσφαλῶς ἡ κατάρρευσις τοῦ διεθνοῦς καπιταλισμοῦ.

ΜΟΝΤΡΩ. 7. Προερχόμενος ἐκ Παρισίων ἀφίκετο χθὲς ἐνταῦθα ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἰνδῶν Ἐθνικιστῶν Γκάντι γενόμενος δεκτὸς ἐνθουσιωδῶς ὑπὸ τοῦ Ρομαὶν Ρολλὰν καὶ ἀπείρου πλήθους.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ, 7. Ἐπιστρέφων ἐκ Βαρσοβίας ἀφίκετο χθὲς ἐνταῦθα ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Μαρίγκοβιτς, δηλώσας ὅτι τὸ ταξείδιόν του πιστοποιεῖ τὸ ἑνιαῖον τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς Πολωνίας καὶ Σερβίας καὶ ὅτι κατὰ τὰς συζητήσεις του μὲ τοὺς Πολωνοὺς κυβερνήτας ἐπεσκοπήθη ἡ γενικὴ κατάστασις τῆς Εὐρώπης.

Η ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΣΙΜΟΥ ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΟΝΟΣΧΕΔΙΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΑΙΟΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

[Ἀπὸ τὰ ἐστενογραφημένα Πρακτικὰ τῆς Βουλῆς]

Κ. Σίμος. Κύριοι Βουλευταί. Ἡ ἀπὸ τοῦ 1929 καὶ ἐντεῦθεν ἀρξαμένη μεγάλη πτῶσις τῶν τιμῶν τοῦ ἐλαιολάδου ἔφερε τοὺς ἐλαιοπαραγωγοὺς εἰς μίαν τοιαύτην δυσχερῆ θέσιν, ὥστε ἡ κυβέρνησις παρὰ τὰ ληφθέντα ἀπὸ τοῦ 1930 μέτρα ὑπὲρ τοῦ ἐλαίου, ὑπέβαλε σήμερον ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς Βουλῆς τὸ παρὸν σχέδιον νόμου, διὰ τοῦ ὁποίου συνιστᾶται μία Ἐπιτροπὴ Προστασίας Ἐλαιοπαραγωγῆς, σκοπὸς τῆς ὁποίας κυρίως θὰ εἶναι ἡ ἐξασφάλισις διὰ τὸν παραγωγὸν μιᾶς κατωτάτης τιμῆς καὶ ἡ ἰσορρόπησις τῆς προσφορᾶς καὶ τῆς ζητήσεως, ἰδίως κατὰ τὴν συγκομιδὴν ὅτε συμφώνως πρὸς τὸν ἄτεγκτον νόμον τῆς προσφορᾶς καὶ τῆς ζητήσεως λόγῳ τῆς ἀθρόας κατὰ τὴν συγκομιδὴν προσφορᾶς ἐπέρχεται τοιαύτη πτῶσις τῶν τιμῶν, ὥστε νὰ φθάνῃ τὸ λάδι εἰς τιμάς, αἱ ὁποῖαι ἔφεραν εἰς ἀπόγνωσιν τοὺς ἐλαιοπαραγωγούς.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἠγέρθησαν ἀντιρρήσεις ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου. Αὗται προῆλθον εἴτε ἐκ μέρους τῶν ἐλαιοπαραγωγῶν Π. Ἑλλάδος ἕνεκεν τῆς διφυοῦς φορολογίας τοῦ ἐλαίου εἴτε ἐκ μέρους ἄλλων τάξεων αἱ ὁποῖαι ἐνόμισαν ὅτι τὰ συμφέροντά των τίθενται ἐν κινδύνῳ.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἐτέθησαν ὑπ' ὄψιν τῆς Κυβερνήσεως ἄλλα μέτρα, ἵνα ἐπιτύχουν τὸν σκοπὸν τὸν ἐπιδιωκόμενον ἀπὸ τὸ παρὸν σχέδιον νόμου. Δυστυχῶς ὅμως οὔτε ὁ προταθεὶς τρόπος τῆς εἰσπράξεως τοῦ φόρου εἰς εἶδος οὔτε τὸ σύστημα τῆς καταβολῆς δώρου (prime) εἰς τὴν ἐξαγωγήν, μόνα λαμβανόμενα εἶναι τὰ μέτρα ἐκεῖνα, ἅτινα θὰ δυνηθοῦν ν' ἀντιμετωπίσουν τὰς συνεπείας κατὰ τὴν συγκομιδὴν ἰδίως τοῦ ἀτέγκτου νόμου τῆς προσφορᾶς καὶ τῆς ζητήσεως καὶ νὰ ἐξασφαλίσουν εἰς τὸν παραγωγὸν μίαν κατωτάτην τιμήν, ἡ ὁποία θὰ τῷ ἐπιτρέψῃ νὰ συντηρηθῇ. Ἐκ μέρους τῶν ἐμπορικῶν τάξεων ὑπάρχει ἡ ἀντίρρησις ὅτι διὰ τοῦ ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς Βουλῆς νομοσχεδίου τὰ συμφέροντά των παραβλάπτονται. Ὡς καὶ πρὸ ἡμερῶν εἶχα τὴν τιμὴν νὰ εἴπω ἐνώπιον τῆς Βουλῆς, παραβλάπτονται μόνον τὰ συμφέροντα τῶν κερδοσκόπων οὐχὶ ὅμως καὶ τῶν συγχρονισμένων ἐμπόρων, τῶν ὁποίων ὁ σκοπὸς εἶναι ν' ἀγοράζουν καὶ νὰ πωλοῦν ἓν ἐμπόρευμα μὲ μικρὸν περιθώριον.

Ἐὰν Κύριοι βουλευταί, λάβῃ τις ὑπ' ὄψιν ποία ὑπῆρξε ἡ πτῶσις τῶν δημοσίων ἐσόδων ἐκ τοῦ φόρου ἐλαίου ἀπὸ τοῦ 1928 καὶ ἐντεῦθεν ἔχει εἰς τοὺς ἀριθμοὺς αὐτοὺς ἀνάγλυφον τὴν δυσχερῆ κατάστασιν τῆς ἐλαιοπαραγωγῆς. Ἀληθῶς ἐνῷ τὸ Κράτος κατὰ τὴν χρῆσιν 1928—29 εἰσέπραξεν ἀπὸ τὰ τελωνεῖα 52 ἑκατομμύρια, ἀπὸ δὲ τὰ ἐλαιουργεῖα 51 700 000, κατὰ τὸ 1929—1930 εἰσεπράχθησαν 39 ἑκατομ. ἀπὸ τὰ τελωνεῖα καὶ 42 ἑκατ. ἀπὸ τὰ ἐλαιουργεῖα. Κατὰ τὸ 1930—31 μετὰ τὴν μείωσιν τοῦ φόρου κατὰ 25 ο)ο αἱ ὁλικαὶ εἰσπράξεις τοῦ Δημοσίου ἀνῆλθον εἰς 42 1)2 ἑκατομ., ἤτοι 28 ἑκατομ. ἀπὸ τὰ τελωνεῖα καὶ 14 1)2 μόλις ἑκατομ. ἀπὸ τὰ ἐλαιουργεῖα.

Πετρίδης. — Ἦτο κακὴ ἡ παραγωγή.

Σίμος. — Καὶ ἐφέτος, κύριε συνάδελφε, ἔχω ὑπ' ὄψιν μου τοὺς ἀριθμοὺς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, σᾶς λέγω ὅτι ὁ φόρος ἐλαίου δὲν θὰ ὑπερβῇ τὰ 20 ἑκατομ. εἰς τὰ ἐλαιουργεῖα. Ἔχω ἐδῶ πίνακα τῶν Οἰκονομ. Ἐφοριῶν καὶ δύναμαι νὰ σᾶς ἀναφέρω ἀριθμούς.

Ἐὰν δὲ τις, κύριοι Βουλευταί, λάβῃ ἰδίως ὑπ' ὄψει ποία εἶνε ἡ κατάστασις ὡρισμένων μερῶν τοῦ Κράτους τὰ ὁποῖα ἔχουν τὴν ἐλαίαν σχεδὸν μονοκαλλιέργειαν θὰ δυνηθῇ νὰ φαντασθῇ εἰς ποίαν ἀπαθλίωσιν ἔχουν περιέλθῃ οἱ ἐλαιοπαραγωγοί, ὅταν ἡ τιμὴ τοῦ ἐλαίου, ἔχουσα ὡς ἀφετηρίαν τὸ 1928 τὰς 32 δραχ. κατ' ὀκᾶν κατέβηκε σήμερον εἰς 12 δραχμάς. Ἔχω ὑπ' ὄψιν μου τὴν συνολικὴν γεωργικὴν παραγωγὴν ὁλοκλήρου τοῦ Κράτους καὶ τί ποσοστὸν ἀντιπροσωπεύει ἡ ἐλαιοπαραγωγὴ εἰς ἕκαστον τμῆμα. Ἀπὸ τοὺς ἀριθμοὺς αὐτοὺς ἀποδεικνύεται ὅτι εἰς τμήματά τινα ὡς ἡ Λέσβος ἡ ἐλαιοπαραγωγὴ ἀντιπροσωπεύει τὰ 70 1)2 ο)ο τῆς ὁλικῆς της παραγωγῆς. Ἐν Κρήτῃ ἀντιπροσωπεύει τὰ 38,70 ο)ο εἰς τὰς Ἰονίους νήσους τὰ 46 ο)ο, εἰς τὴν Πελοπόννησον 15,52 ο)ο, Στερεὰν Ἑλλάδα

[Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα]

ΣΧΟΛΙΑ

Η ΣΥΣΤΑΣΙΣ τοῦ ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης πρὸς τοὺς Προέδρους τῶν Πρωτοδικῶν ὅπως ἔχουν ὑπ' ὄψιν των ὅτι εἶνε κατατεθειμένον εἰς τὴν Βουλὴν Νομοσχέδιον προστατεῦον καὶ τοὺς μὴ ἀγρότας δι' ἀναστολῆς τῶν χρεῶν των, ὅταν οὗτοι εἶνε πιστωταὶ ἀγροτῶν, εἶνε ὀρθὴ καὶ δικαία. Διότι θὰ ἦτο ἄδικον νὰ μὴ δίδεται ἀναστολὴ εἰς τοὺς τοιούτους πιστωτάς, ἐφόσον μετὰ πολὺ ὀλίγον καιρὸν τὸ ἐν λόγῳ νομοσχέδιον θὰ εἶνε νόμος τοῦ Κράτους.

ΤΟ Νομοσχέδιον περὶ ἀναστολῆς ἀναγκαστικῆς κατασχέσεως κατ' ἀγροτῶν περιλαμβάνει δύο διατάξεις, τὰς ὁποίας ἰδιαιτέρως πρέπει νὰ ἐξάρωμεν. Κατὰ τὴν μίαν χορηγεῖται ἀναστολὴ καὶ εἰς τοὺς ἐγγυητὰς τῶν ἀγροτῶν, οἷα δίδεται καὶ εἰς τοὺς ἀγρότας. Κατὰ τὴν ἄλλην, ἐὰν ἕνας μὴ ἀγρότης ἔχει νὰ λαμβάνῃ ἀπὸ ἀγρότας τυχόντας ἀναστολῆς, χορηγεῖται ἀναστολὴ εἰς τὸν τοιοῦτον ὀφειλέτην. Μὲ τὰς δύο αὐτὰς διατάξεις τὸ εὐεργέτημα τῆς ἀναστολῆς ἐπεκτείνεται καὶ εἰς ἄλλας τάξεις μὴ ἀγροτικάς.

ΑΛΛΑ καὶ κάτι ἄλλο διαλαμβάνει τὸ νομοσχέδιον, τὸ ὁποῖον καταδεικνύει τὸ φιλαγροτικὸν ἐνδιαφέρον τῆς Κυβερνήσεως. Ἄλλοτε προκειμένου νὰ γίνῃ κατάσχεσις κτημάτων πρὸς ἀναγκαστικὴν ἐκτέλεσιν, ὁ δικαστικὸς κλητὴρ προσελάμβανε δύο πραγματογνώμονας καὶ μὲ αὐτοὺς καθώριζε τὴν τιμὴν τῶν κτημάτων. Προσέφερε δὲ ὁ ἐπισπεύδων δανειστὴς κατὰ κανόνα ὡς πρώτην προσφορὰν τὸ 1)3 τῆς ἀξίας τῶν κτημάτων. Ἐπειδὴ δὲ μὲ τὴν στενότητα τοῦ χρήματος δὲν παρουσιάζοντο ἀγορασταί, ἢ καὶ ἂν παρουσιάζοντο, τοὺς ἔπειθε ὁ πιστωτὴς νὰ ἀποσυρθοῦν, τὰ κτήματα ἐπωλοῦντο ἀντὶ πινακίου φακῆς. Μὲ τὸ ὑπὸ συζήτησιν νομοσχέδιον λαμβάνονται δύο εὐεργετικὰ μέτρα. Ἀφ' ἑνὸς δικαιοῦται ὁ ὀφειλέτης νὰ προκαλέσῃ νέαν ἐκτίμησιν τῶν κτημάτων διὰ τοῦ Εἰρηνοδίκου καὶ ἀφ' ἑτέρου ὁ ἐπισπεύδων δανειστὴς ὑποχρεοῦται νὰ δώσῃ ὡς πρώτην προσφορὰν τὰ 2)3 τῆς ἀξίας τοῦ κτήματος. Ἡ κυβέρνησις Βενιζέλου ἀποδεικνύεται μὲ τὰ μέτρα αὐτὰ κυβέρνησις φιλολαϊκὴ καὶ κατ' ἐξοχὴν φιλαγροτική. Ἂς τὴν κατηγοροῦν οἱ ἀντιπολιτευόμενοι ὡς κυβέρνησιν πλουτοκρατικήν.

ΑΛΛΗ εὐεργετικὴ διάταξις τοῦ νομοσχεδίου ὑπὲρ τῶν ἀγροτῶν εἶνε ὅτι τὰ ἔξοδα καὶ τέλη τῶν ἐκτελέσεων, αἱ δικηγορικαὶ ἀμοιβαί, τὰ δικαιώματα τῶν κλητήρων, τῶν συμβολαιογράφων καὶ ὑποθηκοφυλάκων μειοῦνται εἰς τὸ ἥμισυ τοῦ κατὰ τοὺς κειμένους νόμους ποσοῦ. Ὅσοι ἔτυχε νὰ ἔχουν δοσοληψίας μὲ τὰ δικαστήρια, ἔχουν πικρὰν πεῖραν τῶν φοβερῶν δαπανῶν ποὺ ἀπαιτεῖ μιὰ ἀναγκαστικὴ ἐκτέλεσις. Καταντοῦσε πολλὲς φορὲς νὰ δαπανῶνται περισσότερα ἀπὸ τὸ ἐπίδικον ποσόν. Εὐτυχῶς ἡ κυβέρνησις τῶν φιλελευθέρων ἀνακουφίζει τὸν ἀγροτικὸν κόσμον καὶ εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο διὰ τῆς μειώσεως τῶν δαπανῶν εἰς τὸ ἥμισυ.

ΤΑ ΝΕΑ νομοθετικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἀπεφάσισε νὰ λάβῃ ἡ Κυβέρνησις κατὰ τοῦ Τύπου διὰ νὰ προστατεύσῃ κατὰ τρόπον ἀποτελεσματικὸν τὸ νόμισμά μας ἀπὸ τὰς ψευδεῖς εἰδήσεις ὑπεκίνησαν θύελλαν διαμαρτυριῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Ἀλλ' ἐὰν προσέξῃ κανεὶς βαθύτερον εἰς τὴν οὐσίαν τῶν πραγμάτων θὰ πεισθῇ ὅτι ἐπεβάλλετο νὰ τεθῇ καὶ ὁ περιορισμὸς αὐτός. Δηλαδὴ νὰ τιμωρῆται ἡ ἐφημερὶς ὅταν ἀναγράφῃ μίαν ψευδῆ εἴδησιν, κλονίζουσαν τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ κοινοῦ πρὸς τὸ ἐθνικόν μας νόμισμα, ἔστω καὶ ἂν ἀναγράφῃ τὴν εἴδησιν καλῇ τῇ πίστει. Ἡ καλὴ πίστις τοῦ δημοσιογράφου δὲν δύναται νὰ ἐξουδετερώσῃ τὴν ζημίαν ἡ ὁποία προσγίνεται εἰς τὴν χώραν ἐκ τῆς ἀναγραφῆς τῆς ψευδοῦς εἰδήσεως. Ἡ Κυβέρνησις θέλει νὰ προλάβῃ τὴν ζημίαν αὐτὴν καὶ δι' αὐτὸ θὰ τιμωρεῖ οἱανδήποτε ψευδῆ εἴδησιν ὁπωσδήποτε δημοσιευομένην. Ἡ καλὴ ἢ κακὴ πίστις θὰ συντελῇ μόνον εἰς τὴν διαβάθμισιν τῆς ποινῆς. Τί νὰ γίνῃ; Ἡ σταθερότης τῆς δραχμῆς ἀφορᾷ αὐτὴν τὴν οἰκονομικὴν ζωὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, πρὸ τῆς ὁποίας συγχωροῦνται τὰ αὐστηρότερα τῶν μέτρων.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ—ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ

Συνδρομαὶ ἐτήσιαι
Ἐσωτερικοῦ Δρχ. 250
Ἐξωτερικοῦ Λ. Σ. 2
Ἀμερικῆς Δολ. 8

ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΔΕΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΝΤΑΙ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ
ΔΡΑΧΜΗ 1

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΣΑΠΦΟΥΣ ΑΡΙΘ. 4

Προϊστάμενος Τυπογραφείου:
Δημ. Γ. Ζαπαρίνης
(Συνοικία Βουναράκι)

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ

ΔΗΜΟΣΙΟΥ.—Κοινοτήτων, Ἐπιμελητηρίου καὶ παντὸς ἐπισήμου ὀργανισμοῦ δραχ. 3 ὁ στίχος.

ΤΡΑΠΕΖΩΝ, Ἀνωνύμων ἑταιρειῶν, Δήμων καὶ πάσης φύσεως ἐπιχειρήσεις προσωριναὶ κατοχυρώσεις δρχ. 6 ὁ στίχος.

ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ, Ἱδρυμάτων, δικηγορικὰ δρχ. 2 ὁ στίχος.

ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΙ. Ἐφ' ἅπαξ δραχ. 150 καὶ δραχ. 100 κατὰ ἐπιπρόσθετον δημοσίευσιν ἐφ' ὅσον δὲν ὑπερβαίνουν τοὺς 100 στίχους.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ, μικραὶ ἀγγελίαι κ.τ.λ. δραχ. 25 ἐφ' ἅπαξ.

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ἐπαγγελματικῆς καὶ ἐμπορικῆς φύσεως ἐπὶ ἰδιαιτέρᾳ συμφωνίᾳ.

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΘΥΡΩΝΟΣ ΚΑΡΑΘΑΝΑΓΙΩΤΗ
ΕΙΣ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ "ΕΛΕΥΘ. ΛΟΓΟΥ"

Διανυκτερεύοντα Φαρμακεῖα

Ἀπόψε διανυκτερεύει τὸ φαρμακεῖον Κουζουχίδου.

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΙΜΩΝ ΕΛΑΙΟΥ

Μυτιλήνη 6 Δεκεμβρίου 1931

Ἀγωρέλαια ἐξ ὀξύτητος	1	113	116
» »	1½	106	110
» »	2	108	105
» »	3	98	100
Ἐλαιόλαδα »	4	93	94
» »	5	90	91
» »	6	88	89
» »	7	85	86
» »	8	82	83
» »	9	80	81
» »	10	79	80
» »	11	77	78
» »	12	75	76
» »	13	74	75
» »	14	72	73
» »	15—20	70	68
»	ἡμιπράσινα	63	66

ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΜΝΗΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Ὁδὸς Κομνηνάκη ἀριθ. 1
[Παρὰ τὸ φωτογραφεῖον Χουτζαίου]
Δέχεται 9 — 12 καὶ 3 — 4

ΚΑΜΕΛΙΕΣ

Εἰς τὸ Ἀνθοπωλεῖον τοῦ κ.
ΣΤΑΥΡΟΥ ΓΑΛΑΝΗ
ἔφθασαν τὰ ἀναμενόμενα ἐξ Ἰταλίας διάφορα καλλωπιστικὰ φυτά, ἤτοι Καμέλιες, Γιαρτένιες, Ἀροκόριες, Ἀζαλέαις, Κέντιες κλπ.

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΣΤΗΛΗ

ΤΟ ΦΙΛΙ

Στὴν Ἀγγλία μέχρι τοῦ περασμένου ἀκόμη αἰῶνος τὸ φιλὶ ὅταν δινόταν ἀπὸ ἕνα νέο σὲ μιὰ κοπέλλα, ἐθεωρεῖτο ὑπόσχεσις γάμου.

Τὸ ἴδιο ἔθιμο ἐπικρατοῦσε μέχρι πρό τινος καὶ στὰ νότια τῆς Ἰταλίας, ὅπου μιὰ φιλημένη κόρη δύσκολα θὰ μποροῦσε νάβρει ἄλλον ἄνδρα.

Τέλος οἱ ἀρχαῖοι Ρωμαῖοι εἶχαν τρεῖς λέξεις πρὸς δήλωσιν τοῦ φιλιοῦ.

Ἡ πρώτη ἐσήμαινε τὸ φιλὶ ποὺ δινόταν στὰ μάγουλα μὲ κλεισμένα χείλη σ' ἔνδειξι φιλίας, ἡ δεύτερη ἐδήλωνε τὸ φιλὶ ποὺ δινόταν στὸ στόμα καὶ ἡ τρίτη ἐν χρήσει γιὰ τὸ φιλί, ποὺ δινόταν ἀνάμεσα στὰ χείλη, τὸ κυρίως ἐρωτικὸ φιλί ..

Σε.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ

Ὑπάρχει μία οἰκία μὲ 40,000 ἐνοικιαστὰς ἡ ὁποία ἐκτίσθη διὰ νὰ δώσῃ μίαν ἰδέαν τῆς πόλεως καὶ τῆς ἀρχιτεκτονικῆς τοῦ μέλλοντος. Ἡ οἰκία αὐτὴ δὲν εὑρίσκεται εἰς τὴν Ἀμερικήν, ἀλλ' εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ μάλιστα εἰς τὴν Αὐστρίαν. Φέρει τὴν ὀνομασίαν Κὰρλ Μὰρξ Χὸφ καὶ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἔχει τὸ μᾶλλον περίεργον εἶνε ὅτι τὸ ἐνοίκιον εἰς ὅλα τὰ διαμερίσματα καὶ εἰς ὅλους τοὺς ὀρόφους εἶνε τὸ ἴδιον: Ὀκτακόσια φράγκα τὸ ἔτος. Οἱ ἐνοικιασταὶ ἔχουν πᾶσαν εὐμάρειαν, κεντρικὴν θέρμανσιν, ὕδωρ ψυχρὸν καὶ θερμὸν εἰς ὅλα τὰ διαμερίσματα, ἀνελκυστῆρας κλπ. Εἰς τὰς ἐσωτερικὰς αὐλὰς ὑπάρχουν ἄνθη, πίδακες, παιδικοὶ κῆποι, λουτρά, γήπεδα διὰ παντὸς εἴδους σπόρ, νηπιαγωγεῖον τελειότατον, πλυντήριον μὲ ὅλα τὰ νεώτερα μηχανήματα εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἐνοικιαστῶν. Μέχρι τοῦδε ἐν τούτοις τὸ ἐκ τῆς οἰκίας αὐτῆς εἰσόδημα δὲν ἔδωσεν οὐδὲν ἀπολύτως κέρδος εἰς τοὺς μετόχους τῆς Κὰρλ Μὰρξ Χόφ.

ΤΟ ΞΕΝΟ ΧΙΟΥΜΟΡ

Ὁ ἔμπορος:

— Δὲν μπορῶ νὰ σὲ προσλάβω στὴν ἐργασία μου. γιατὶ θέλω ὅλοι οἱ ὑπάλληλοί μου νὰ εἶνε παντρεμμένοι.

Ὁ ὑποψήφιος ὑπάλληλος:

— Μήπως ἔχετε καμμιὰ κόρη;

⁂

Ἡ κυρία στὴ νέα καμαριέρα:

— Γιατὶ ἀργεῖς ὅταν ἀκοῦς τὸ κουδοῦνι;

—Εἶνε ἀπὸ συνήθεια κυρία.,

— Τί θὰ πῇ αὐτό;

— Πρὶν μπῶ στὸ σπίτι ἤμουν.....τηλεφωνήτρια!

Τὰς διαφημίσεις σας
εἰς τὸν «Ἐλεύθερον Λόγον»

ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

ΕΙΣ ΩΡΑΙΑΝ

Κρύψε τὰ χέρια σου μήπως τὰ ἰδοῦνε
τὰ ρόδα, οἱ κρίνοι καὶ δὲν εὐγοῦνε
πλειὸ νὰ στολίσουνε Πρωτομαγιά.

Κρύψε τὰ μάτια σου μήπως τ' ἀστέρια
πλειὸ δὲν προβάλουνε τὰ καλοκαίρια
πλειὸ δὲν φωτίσουνε ὡραία νυχτιά.
Κρύψου κυρά μου, μέσ' τὴν καρδιά μου

Κρύψε τὰ κάλλη σου, τὴν ὠμορφιά
μήπως σ' ἐσύνανε προσηλωμένη
ἡ κτίσις κλίνη ἐρωτευμένη
καὶ μείνη ἀκίνητη σ' ἐσὲ μπροστά!

Β. ΜΑΡΤΙΝΕΓΚΟΣ

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ

Ἡ Αἰκατερίνη, ἡ Μεγάλη τῆς Ρωσσίας, ἰδοῦσα μίαν ἡμέραν κάποιαν γυναῖκα νὰ περιμένῃ δύο ὥρας ἔξω ἀπὸ τὰ διαμερίσματα τῶν μαγειρείων, ἠρώτησε τοὺς ὑπηρέτας τί ζητεῖ.

— Εἶνε ἡ ἐρωμένη ἑνὸς παραμαγείρου καὶ περιμένει νὰ εὕρῃ ὁ φίλος της τὴν κατάλληλη εὐκαιρία διὰ νὰ τῆς δώσῃ τίποτε νὰ φάγῃ.

— Πήγαινε, διέταξεν ἡ αὐτοκράτειρα τὸν ὑπηρέτην, ποὺ τῆς ἔδωκε τὴν πληροφορίαν, νὰ τῆς δώσῃς ἕνα χοιρομέρι. Πρόσεξε ὅμως μὴ σὲ πάρῃ εἴδησιν ὁ κλειδοῦχος γιατὶ αὐτὸς δὲν χωρατεύει.

Πράγματι, ὁ περίφημος κλειδοῦχος, τέρας τιμιότητος καὶ ἀφοσιώσεως, ἦτο τόσον «ἐξόρικος» ὥστε δὲν ἐχάριζε κάστανα οὔτε τῆς ἰδίας τῆς αὐτοκρατείρας. Τόσον πολὺ μάλιστα, ὥστε ἐλέγετο γενικῶς ὅτι ὁ κλειδοῦχος αὐτὸς ἦτο ὁ μόνος ἄνδρας εἰς τὴν Ρωσσίαν ποὺ ἦτο... περισσότερον ἄνδρας ἀπὸ τὴν τρομερὰν τσαρίναν.

⁂

Ἡ περίφημος ἑταίρα Φρύνη, ἡ ὁποία τόσους φιλοσόφους εἶδεν εἰς τοὺς πόδας της, ἡμέραν τινὰ ἐστοιχημάτισε μετά τινων φίλων της ὅτι ἠδύνατο νὰ σαγηνεύσῃ μὲ τὰ θέλγητρά της τὸν φιλόσοφον Ξενοκράτην.

Μάτην μετεχειρίσθη ὅλα τὰ μέσα τῆς τέχνης της.

Αἱ προσπάθειαι ἀπέβησαν ἄκαρποι, συνέτειναν δὲ εἰς τὸ νὰ χάσῃ τὴν φήμην της ἐπὶ τῆς παντοδυναμίας τῶν θελγήτρων της.

Ὅταν τῆς ἐζητήθη τὸ ποσὸν ἀπὸ τοὺς στοιχηματίσαντας, ἡ εὐφυὴς ἑταίρα ἀρνουμένη τὴν πληρωμὴν ἀπήντησεν:

— Ἀνέλαβον νὰ θέλξω ἄνδρα καὶ ὄχι ἄγαλμα!

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

— Τὸ πρωτάθλημα συνεχίζεται σιγίως

— Ἂν ἐξαιρέσῃ κανεὶς τὴν δικαίαν ἀγανάκτησιν τοῦ πλήθους

— Βλέποντας ὅτι ἡ Ἕνωσις τῶν ποδοσφαιρικῶν μας σωματείων

— Βραδύνει ἀπὸ τοῦ νὰ ἀπαλλάξῃ τὸν Λεσβιακὸν στίβον

— Ἀπὸ τὸν μιαίνοντα αὐτὸν ἐπαγγελματισμὸν

— Ὁ ὁποῖος μὲ τὴν προπετῆ του στάσιν

— Δὲν ἀποκλείεται νὰ γίνῃ παραίτιος καὶ λυπηρῶν ἀκόμη ἐπεισοδίων

— Τὰ ὁποῖα θὰ βαρύνουν τὸν ἀθλητισμόν μας

— Χωρὶς αὐτὸς νὰ εἶνε δι' αὐτὰ ὑπεύθυνος τὸ παράπαν

— Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡμεῖς περιμένομεν

— Περιμένομεν νὰ ἴδωμεν

— Ἂν ἡ Ἕνωσις θὰ ἐκτελέσῃ τὸ καθῆκον της μέχρι τέλους

— Πρᾶγμα διὰ τὸ ὁποῖον ἡμεῖς τοὐλάχιστον

— Οὐδεμίαν ἔχομεν ἀμφιβολίαν

— Προχθὲς λοιπὸν συνηντήθη ἡ «Νίκη» μὲ τὸν «Παλλεσβιακόν».

— Καὶ ἐνικήθη μὲν κατὰ τὸν ἀγῶνα αὐτὸν ἡ «Νίκη»

— Μὲ διαφορὰν ἑνὸς μόνον τέρματος.

— Ἀλλ' ἡ ἧττα της ἀπετέλεσε

— Πραγματικὸν ἀθλητικὸν θρίαμβον.

— Ἀπὸ κείνους ποὺ παρασκευάζονται συστηματικῶς ἐν σιγῇ.

— Καὶ καταλήγουν κατὰ κανόνα εἰς τὰς ἐκπλήξεις.

— Ἡ «Νίκη» ἐργάζεται καὶ ἐξελίσσεται κανονικῶς.

— Χωρὶς θόρυβον καὶ χωρὶς ἐπιδείξεις.

— Κάποτε θὰ καταλήξῃ ἀσφαλῶς νὰ δικαιολογῇ ἀπολύτως.

— Τὸ ὄνομά της.

— Προχθὲς ἑώρταζαν οἱ Νικολῆδες.

— Καὶ εἶνε ἄφθονοι καὶ αὐτοί.

— Ὕστερα ἀπ' τοὺς Γιάννηδες ποὺ ἡγοῦνται πάντοτε κατ' ἀριθμόν.

— Μαζὺ μὲ τοὺς Νικολῆδες ὅμως.

— Χερσαίους τε καὶ θαλασσίους.

— Καὶ μαζὶ μὲ τοὺς γιεμιτζῆδες μας καὶ τὰ ναυτικά μας σωματεῖα.

— Ἑώρταζε προχθὲς καὶ ὁ νεοφώτιστος ναΐσκος τοῦ συνοικισμοῦ.

— Ὁ Ρωμαντικὸς Ἅγιος Νικόλαος.

— Βοηθοῦντος ἑνὸς θαυμασίου καιροῦ.

— Ὁ ἀλλαξοπιστήσας αὐτὸς ναΐσκος

— Κάποτε ναὸς τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου ὡς φασίν.

— Κατόπιν τζαμὶ (βίγλα τζαμισί).

— Καὶ ἐσχάτως ναὸς τοῦ Ἁγίου Νικολάου πλέον.

— Συνεκέντρωσε ἀπειρίαν πανηγυριστῶν

— Ἐννοεῖται πὼς τῆς περιστάσεως αὐτῆς

— Ἐπωφελήθησαν σοφώτατα οἱ κ. κ. Ἐπίτροποι

— Διὰ νὰ διοργανώσουν ἕναν ἔρανον ὑπὲρ τῆς ἐπεκτάσεως τοῦ ναοῦ

— Τὴν διεξαγωγὴν τοῦ ὁποίου ἀνέθεσαν

— Σὲ δυὸ χαριτωμένες καὶ παμπόνηρες προσφυγοπούλες

— Ἀπ' τὴν καρφίτσα τῶν ὁποίων

— Κανεὶς ἀπολύτως πανηγυριστὰς δὲν ἐγλύτωσε

— Ἐπὶ κεφαλῆς ὅλων τῶν Νικολάων

— Ἑώρτασε προχθὲς καὶ ὁ πρῶτος Νικόλαος καὶ πολίτης τοῦ Δήμου μας κ. Πετρόπουλος

— Οὗτος καίτοι μὴ θαλασσινὸς

— Ἀλλὰ χερσαῖος μόνον καὶ ἔστιν ὅτι καὶ ἐναέριος.

— Τόκανε ἐν τούτοις ὡς πληροφορούμεθα θάλασσα

— Κατὰ τὸν κεκανονισμένον μυστικὸν δεῖπνον

— Τοῦ θαυμασίως ἐστρωμένου ἀνωγείου του

— Ἂς εἶνε ὅμως

— Ἂς εἶνε καλὰ καὶ τοῦ χρόνου ὁ ἄνθρωπος

— Καὶ ἄς μὴν ἀμφιβάλει.

— Πὼς θὰ ὑπάρχουν πάντοτε κλητοὶ διὰ νὰ τιμήσουν τὴν τράπεζάν του.

— Κλητοὶ ὅσους θέλει.

— Τὸ τροπάρι γιὰ τὸν χειμῶνα.

— Βὰξ τοῦ ἐν ἀπορίᾳ διατελοῦντος ψάλτου

— Τοῦ ὑποχρεωμένου νὰ γεμίζῃ ἀνελλιπῶς ἑκάστην πρωΐαν

— Τὴν στήλην αὐτήν.

— Δὲν θὰ σᾶς ζαλίσω πλέον.

— Λαμβάνω γὰρ τὴν τιμὴν νὰ σᾶς ἀναφέρω.

— Βαθύτατα συγκεκινημένος

— Καὶ ὁ ἀδελφὸς Σολογιάννης ζήτω!

— Ὅτι ἀπέκτησα θαυμασίαν πατατούκαν.

— Εἰς τὰ βάθος τῆς ὁποίας ἄρχισα νὰ μὴ ἀναγνωρίζω τὸν ἑαυτόν μου

— Οὔτε ὁ ἴδιος ἐγὼ

— Ἂς ἔχει δόξαν ὁ βερεσὲς ἀδελφοί

— Χάρις εἰς τὸν ὁποῖον

— Πιθανὸν μὲν νὰ ἐξακολουθήσουν νὰ παγώνουν τ' ἀρνάκια

—Δὲν θὰ παγώνει ὅμως πλέον ὁ ὑποφαινόμενος.

Ο ΠΑΛΗΟΣ

ΘΕΑΜΑΤΑ

«Πάνθεον» (Ὁμιλῶν)

Σήμερον προβάλλεται τὸ περιπετειῶδες ἀθλητικὸν ἔργον τοῦ Ρὶγκ μὲ τὴν θαυμασίαν ὑπόθεσίν του. Τὴν Πέμπτην ἕνας καλλιτεχνικὸς θρίαμβος μὲ τὸ κοινωνικὸν ἔργον «[illegible]», ταινία ὁμιλοῦσα, ᾄδουσα καὶ ἠχητική. Αἱ εἰσπράξεις, χάρις εἰς τὰς ἐνεργείας τοῦ Εἰσαγγελέως κ. Καδίτη, θὰ διατεθοῦν ὑπὲρ τῶν φυλακισμένων μας.

«Λεσβιακὸν» (Ὁμιλῶν)

Σήμερον ἐπαναλαμβάνεται διὰ τελευταίαν φορὰν «Ἡ παιχνιδιάρα κόμισσα» μὲ τὴν Ντίνα Κλάρα καὶ τὸν συμπαθῆ Φιτερέρ. Ἀναμείνατε μεγάλας ἐκπλήξεις.

Εὐτυχεῖς γάμοι

Τὴν 22αν παρελθόντος μηνὸς Νοεμβρίου ἀνηγγέλθησαν τηλεγραφικῶς ἐκ Νέας Ἰερσέης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, οἱ γάμοι τῆς ἐκεῖ ἐγκατεστημένης θυγατρὸς τοῦ ἐκ Σκοπέλου Γέρας φίλου κ. Γεωργίου Σπέντα.

Κατόπιν τούτου συνεκεντρώθησαν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ εὐτυχοῦς πατρὸς ὅλοι οἱ φίλοι καὶ συγγενεῖς του καὶ ἑώρτασαν τὸ χαρμόσυνον γεγονός.

Ἡ παρέα ἀπετελέσθη ἀπ' τοὺς κ. κ. Πάνον Σοφιανὸν μετὰ τῆς ἀξιοτίμου κυρίας του, Ἐμμανουὴλ Στρογγύλη, ἔμπορον, μετὰ τῆς ἀξιοτίμου κυρίας του, Μιχ. Τιντόνην, δικηγόρον, μετὰ τῆς κυρίας του καὶ τῆς ἀνεψιᾶς του δ)δος Σπαθοπούλου, Κυριάκον Παπαράκην Πρόεδρον τῆς Ἑνώσεως Προσφύγων Γέρας μετὰ τῆς κυρίας του, μουσικὸν Στέλιον Γεωργαλᾶ μετὰ τῆς κυρίας του, ἐπιχειρηματίαν κ. Φωτίου Χ" Κοχώνη μετὰ τῆς ἀξ. κυρίας του, Γρηγόριον Κωνσταντέλιν μὲ τὸ μαγικὸ βιολί του, ποὺ τόσον συγκινεῖ τοὺς Γεραγῶτες, Χαρίτωνα Μπαλόγλου διευθυντὴς τῆς Λέσχης Σκοπέλου ὁ ὁποῖος ἐχόρευσε περίφημα τὸν γνωστὸν Ἀνατολίτικον χορὸν «Κόνιαλη» ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα ὅλων, Ἑρμ. Παπαντωνίου ἀντιπρόεδρον τῆς Κοινότητος Σκοπέλου ποὺ ἦταν ἀμίμητος εἰς εὐθυμίαν καὶ ἀστειότητας, Δημ. Παπαχριστοδούλου μετὰ τῆς ἀξ. κυρίας του, Βλαδ. Χ" Ἀναστασίου μετὰ τῆς κυρίας του καὶ τῆς δ)δος θυγατρός του καὶ ἄλλους τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα μᾶς διαφεύγουν.

Συγχαίρουμε καὶ μεῖς ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τὸν εὐτυχισμένο πατέρα καὶ εὐχόμεθα εἰς τοὺς νεονύμφους τὸ βίο χαρούμενο καὶ ἀνέφελον.

Γ. ΚΟΝΔΥΛΗΣ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

— Τὸ «Παρλάν».

Ἐξεδόθη καὶ κυκλοφορεῖ τὸ 32ον τεῦχος τοῦ μεγάλου κινηματογραφικοῦ περιοδικοῦ «Παρλάν» μὲ πολύχρωμον εἰκόνα τοῦ δημοφιλοῦς κάου μπόϋ Τὸμ Μὶξ καὶ μὲ πλουσιωτάτην ὕλην. Μεταξὺ ἄλλων μυθιστορήματα, ἑλληνικὸν καὶ ξένον κινηματογραφικὸν ρεπορτάζ, κριτικὴ τῶν ταινιῶν τῆς ἑβδομάδος, κινηματογραφικαὶ ἐπικαιρότητες, ὁ θάνατος τῆς Δὸλ ν ἐ Παθέττυ, καὶ τοῦ ἀποτελέσματος τοῦ διαγωνισμοῦ τῶν σεναρίων κλπ.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Ἐγκατεστάθη ὁριστικῶς εἰς Καλλονήν, ὁ παθολόγος — μαιευτὴρ κ. Ἀν. Κυπαρίσσης.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ
ὅλων τῶν ΛΑΜΠΩΝ ΛΟΥΞ καθὼς καὶ τῶν ἐξαρτημάτων αὐτῶν. Ἀμύαντο, γλόμποι, ἀνταλλακτικά. Εἰς τὸ Γραφεῖον Κ. Ι. ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ Κομμυδιά.

ΙΑΤΡΟΣ ΚΥΠΑΡΙΣΣΗΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ—ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ—ΜΑΙΕΥΤΗΡ
Ἐγκατασταθεὶς ἐν Καλλονῇ
— Δέχεται ἐν τῷ Ἰατρείῳ του —

ΤΟ ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΟΦΙΑΝΟΥ
ΠΛΗΣΙΟΝ ΓΕΝΙ ΤΖΑΜΙ (ΕΠΑΝΩ ΣΚΑΛΑ)
Ἀνακαινισθὲν θὰ παρουσιάσῃ ἐκπλήξεις κατὰ τὰς ἑορτὰς μὲ πλοῦτον συλλογῆς ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ καὶ ΔΩΡΩΝ.
ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΑΡΚΕΙ

Τὰς διαφημίσεις σας
εἰς τὸν «Ἐλεύθερον Λόγον»

ΜΕΓΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ
ΕΝΑΣ ΕΙΝΕ Ο Χ" ΚΩΣΤΑΣ
Παραλαμβάνομεν ἐξ Ἀμερικῆς δέρματα μοδέρνα πρὸς κατασκευὴν γυναικείων, ἀνδρικῶν καὶ παιδικῶν ὑποδημάτων.
Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι καὶ πρωτοφανοῦς εὐκαιρίας
ΚΑΛΑΙΣΘΗΣΙΑ ΚΟΜΨΟΤΗΣ
Κόπτης ὁ κ. Ν. ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΣΤΕΡΕΟΤΗΣ ΗΓΓΥΗΜΕΝΗ

Αὔξων ἀριθμὸς 3979

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

προγράμματος ἀναγκαστικοῦ πλειστηριασμοῦ ἀκινήτων

Ὁ Συμβολαιογράφος καὶ κάτοικος Πλωμαρίου Ἰωάννης Εὐσταθίου Ἀθανασιάδης δηλοποιῶ ὅτι ἐπισπεύσει τοῦ Φωτίου Στεργέλη κατοίκου Πλωμαρίου δικαιουμένου λαμβάνειν παρὰ τοῦ ὀφειλέτου Ἀνδρέα Δ. Θεσσαλονικέως κατοίκου Πλωμαρίου δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 1760|1930 ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν 1) Δι' ἐπιδικασθεῖσαν ἀπαίτησιν Δραχμὰς ἓξ χιλιάδας πεντακοσίας τριάκοντα τρεῖς καὶ πεντήκοντα ἑπτὰ ἐντόκως πρὸς 12 ο)ο ἐτησίως ἀπὸ τῆς 26 Νοεμβρίου 1930 ἄχρις ἐξοφλήσεως, 2) δι' ἐπιδικασθέντα ἔξοδα δραχμὰς τριακοσίας τριάκοντα μία καὶ 3) δι' ἔξοδα ἐπιταγῆς δραχμὰς ἑπτακοσίας πεντήκοντα καὶ ταύτας ἁπάσας ἐντόκως ἄχρις ἐξοφλήσεως θέλουσι ἐκτεθῇ εἰς ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν ἐνώπιόν μου ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ μου τὴν δεκάτην τρίτην Δεκεμβρίου χίλια ἐννεακόσια τριάκοντα ἕνα ἔτους ἡμέραν Κυριακὴν ἀπὸ τῆς δεκάτης μέχρι τῆς δωδεκάτης ὥρας τῆς μεσημβρίας τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἐν Πλωμαρίῳ τοῦ Δήμου Πλωμαρίου καὶ ἐν τῇ πλατείᾳ ἀγορᾶς ἔμπροσθεν ἢ ἐντὸς τοῦ καφενείου Ἀθανασιάδειον συνήθη τόπῳ τῶν πλειστηριασμῶν τὰ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 23 ἐκθέσεως ἀναγκαστικῆς κατασχέσεως τοῦ κλητῆρος Δ. Καρασούνη κατασχεθέντα ἀκίνητα τοῦ ὀφειλέτου.

1) Ἓν ἐλαιόκτημα κείμενον εἰς θέσιν Παναγιούδα ἢ Μοιραχλάδι τῆς ἀγροτικῆς περιφερείας τοῦ Δήμου Πλωμαρίου ἐκτάσεως ἑνὸς περίπου στρέμματος, περιέχον περὶ τὰ εἴκοσι τρία ἐλαιόδενδρα καὶ τέσσαρας ἀγριελαίας συνορευόμενον γύρωθεν κτήμασι Ἰωάννου Παπουτσάνη καὶ Παναγιώτου Μουτζούρη καὶ 2) ἕτερον ἐλαιόκτημα κείμενον εἰς θέσιν Ψαρρὰ Χώματα τῆς αὐτῆς περιφερείας καὶ Δήμου, ἐκτάσεως ἑνὸς περίπου στρέμματος, περιλαμβάνον περὶ τὰ τριάκοντα ἐλαιόδενδρα, πέντε συκέας, δύο ἀγριελαίας καὶ μίαν ροδέαν, ὁριζόμενον γύρωθεν κτήμασι Μαρίας Χαλδέζου, δρόμον καὶ λαγκάδιον. Ἐξετιμήθησαν παρὰ τῶν προσληφθέντων ἐκτιμητῶν ἀντὶ δραχμῶν τριῶν χιλιάδων τὸ πρῶτον καὶ δέκα χιλιάδων τὸ δεύτερον. Ἡ πρώτη προσφορὰ ὡρίσθη εἰς δραχμὰς χιλίας διὰ τὸ πρῶτον καὶ τρεῖς χιλιάδας τριακοσίας τριάκοντα τέσσαρας διὰ τὸ δεύτερον. Ἡ κατακύρωσις γενήσεται εἰς τὸν τὰ πλείονα προσφέροντα, συμφώνως τῷ νόμῳ, ὑποχρεούμενον νὰ καταθέσῃ τὸ ἐκπλειστηρίασμα τοῖς μετρητοῖς εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον Πλωμαρίου. Τὸ φερέγγυον τῶν πλειοδοτῶν εἶναι τῆς ἀπολύτου κρίσεώς μου. Ἐγένετο ἡ παροῦσα περίληψις τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 50 προγράμματος ἀναγκαστικοῦ πλειστηριασμοῦ τοῦ κλητῆρος Δ. Καρτσόνη ἐν Πλωμαρίῳ σήμερον τὴν εἰκοστὴν πρώτην τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου χίλια ἐννεακόσια τριάκοντα ἕνα ἔτους ἡμέραν Σάββατον καὶ ἐν τῷ Συμβολαιογραφείῳ μου κειμένῳ ἐν τῇ κατὰ τὴν συνοικίαν Ἁγίου Νικολάου ἰδιοκτησίᾳ Εὐσταθίου Ε. Ἀθανασιάδου καὶ ὑπεγράφη παρ' ἐμοῦ πρὸς βεβαίωσιν. Ὁ Συμβολαιογράφος (Τ. Σ.) Ἰωάννης Ε. Ἀθανασιάδης. Ἀκριβὲς ἀντίγραφον. Πλωμάριον αὐθημερόν. Ὁ Συμβολαιογράφος Ἰ. Ε. Ἀθανασιάδης.

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΗΘΥΜΝΗΣ

Τὸ ἀτμ)ον «ΖΕΦΥΡΟΣ» ἑκάστην Κυριακὴν 10 μ. μ. διὰ Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ, Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδέαγατς.

Τὰ ἀτμ)α «ΝΑΥΚΡΑΤΟΥΣΑ» καὶ «ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑ» ἐναλλὰξ ἑκάστην Τετάρτην 8ην μ.μ. διὰ Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ καὶ γραμμὴν Κρήτης.

Τὰ ἀτμ)α «ΚΡΟΝΟΣ» κα' «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΓΙΑΣ» ἐναλλὰξ ἑκάστην Κυριακὴν μεσημβρίαν διὰ Ἅγιον Εὐστράτιον, Μοῦδρον, Κάστρον, Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην. Ἄφιξις εἰς Θεσσαλονίκην Τρίτην πρωΐαν.

Τὰ ἀτμόπλοια «ΚΡΟΝΟΣ» καὶ «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΓΙΑΣ» ἐναλλὰξ ἕκαστον Σάββατον πρωΐαν διὰ: Μυτιλήνην Πλωμάριον, Ψαρά, Βολισσὸν Καρδάμυλλα, Χίον, ἄγονον γραμμὴν Σάμου, Σῦρον Πειραιᾶ.

ΣΗΜ. Χορηγοῦνται ἐκπτώσεις εἰς τὰ μετ' ἐπανόδου εἰσιτήρια.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

Τὰς διαφημίσεις σας εἰς τὸν «Ἐλεύθερον Λόγον»

Αὔξων ἀριθ. 3976

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

προγράμματος ἀναγκαστικοῦ πλειστηριασμοῦ ἀκινήτου

Ὁ Συμβολαιογράφος καὶ κάτοικος Πλωμαρίου Ἰωάννης Εὐσταθίου Ἀθανασιάδης δηλοποιῶ ὅτι,

Ἐπισπεύσει τοῦ Ἡρακλέους Ἐμμανουὴλ Βουλαλᾶ ἐμπόρου κατοίκου Πλωμαρίου, δικαιουμένου λαμβάνειν παρὰ τοῦ ὀφειλέτου Παναγιώτου Γεωργίου Συκᾶ ἀγωγιάτου κατοίκου Βοροῦ, δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 12928 συμβολαίου τοῦ Συμβολαιογράφου Πλωμαρίου Δημητρίου Σαλᾶ. 1ον) διὰ κεφάλαιον δραχμὰς δύο χιλιάδας ὀκτακοσίας. 2) δι' ἀπόγραφον ἀντίγραφον καὶ ἔξοδα ἐπιταγῆς ἐν γένει δραχμὰς τετρακοσίας πεντήκοντα ἤτοι δραχμαὶ ἐν ὅλῳ τρεῖς χιλιάδας διακοσίας πεντήκοντα καὶ ταύτας ἐντόκως ἀπὸ τῆς ἐπιταγῆς μέχρις ἐξοφλήσεως θέλει ἐκτεθεῖ εἰς ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν ἐνώπιόν μου ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ μου, τὴν δεκάτην τρίτην τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου ἐνεστῶτος ἔτους 1931 ἡμέραν Κυριακὴν ἀπὸ τῆς δεκάτης μέχρι τῆς δωδεκάτης ὥρας τῆς μεσημβρίας ἐν Πλωμαρίῳ τοῦ Δήμου Πλωμαρίου καὶ ἐν τῇ πλατείᾳ ἀγορᾶ, ἔμπροσθεν τοῦ καφενείου Ἀθανασιάδειον συνήθει τόπῳ τῶν πλειστηριασμῶν Εἷς ἀγρὸς τοῦ ὀφειλέτου κείμενος εἰς θέσιν Σι—Πέτρα τῆς περιφερείας Μεγαλοχωρίου τοῦ Δήμου Πλωμαρίου, ὡς εἶνε ἐσωθύριον ἐκτάσεως εἴκοσι περίπου στρεμμάτων ἐκ τῶν ὁποίων δέκα ἓξ περίπου εἶναι γῆ καλλιεργήσιμος, οἱ δὲ χερσότοποι περιλαμβάνουν περὶ τὰς τριάκοντα ἀπηδέας τρία ἐλαιόδενδρα, μίαν καρυδέαν περὶ τὰς πεντήκοντα ἀχλαδέας καὶ περὶ τὰ ὀγδοήκοντα πεῦκα, ὁριζόμενος γύρωθεν κτήμασι Πελαγίας Συκᾶ, Μιλτιάδη Βαλάκου, Δημητρίου Σαβέλη, δρόμον καὶ λαγκάδιον. Ὁ ἀγρὸς οὗτος ἐξετιμήθη ἀντὶ δραχμῶν δέκα ἓξ χιλιάδων, ἡ πρώτη προσφορὰ ὡρίσθη εἰς δραχμὰς τέσσαρες χιλιάδας. Ἡ κατακύρωσις γενήσεται εἰς τὸν τὰ πλείονα προσφέροντα συμφώνως τῷ Νόμῳ, ὑποχρεούμενον νὰ καταθέσῃ τὸ ἐκπλειστηρίασμα τοῖς μετρητοῖς ἀμέσως εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον Πλωμαρίου. Τὸ φερέγγυον τῶν πλειοδοτῶν εἶνε τῆς ἀπολύτου κρίσεώς μου. Ἐγένετο ἡ παροῦσα περίληψις τοῦ ὑπ' ἀριθ. 99 προγράμματος ἀναγκαστικοῦ πλειστηριασμοῦ τοῦ κλητῆρος τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν Ἀθανασίου Βουνάτσου ἐν Πλωμαρίῳ σήμερον τὴν εἰκοστὴν πρώτην τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου τοῦ ἔτους χίλια ἐννεακόσια τριάκοντα ἓν ἡμέραν Σάββατον καὶ ἐν τῷ συμβολαιογραφείῳ μου κειμένῳ ἐν τῇ κατὰ τὴν συνοικίαν Ἁγίῳ Νικολάῳ ἰδιοκτησίᾳ Εὐσταθίου Ι. Ἀθανασιάδου καὶ ὑπεγράφη παρ' ἐμοῦ πρὸς βεβαίωσιν. Ὁ Συμβολαιογράφος (Τ. Σ.) Ἰωάννης Ε. Ἀθανασιάδης. Ἀκριβὲς ἀντίγραφον Πλωμάριον αὐθημερόν. Ὁ Συμβολαιογράφος Ἰ. Ε. Ἀθανασιάδης.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΔΙ' ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
ΤΕΛΕΙΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΚΑΜΠΙΝΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΡΑΙ
ΔΙΑ ΤΑΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ
ΤΙΜΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΑΙ ΚΑΤΩΤΑΤΑΙ
Ο ΦΑΡΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 3

Ἀναχωρήσεις Δεκεμβρίου

Τὸ S/S **ʽΣΙΝΑΪΑ,,**

14-12-31 ἐκ Πειραιῶς κατ' εὐθεῖαν ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

Τὸ S/S **ʼΣΑΤΟΥΡΝΙΑʼ**

23-12-31 ἐκ Πατρῶν κατ' εὐθεῖαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

ΑΡΓΥΡΙΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ

ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΕΣ ΚΑΡΔΙΦ ΑΓΓΛΙΚΟΝ

ΑΡΙΣΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

Κατάστημα Γ. Ν. ΚΑΡΑΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΥ

ΟΔΟΣ ΣΑΠΦΟΥΣ 19

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

Ἡ ὑπέροχος καὶ πασίγνωστος θαλαμηγὸς

ʽΜΑΙΡΗ Μ,

ἀνεγνωρισμένης ταχύτητος καὶ εὐσταθείας ἀναχωρεῖ
ἑκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ ὥραν 2 μ. μ.
» ΤΡΙΤΗΝ ὥραν 2 μ. μ.
» ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ὥραν 2 μ. μ.
διὰ ΧΙΟΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ.

Νέαι γραμμαὶ περιφερικαὶ

Τὸ ἀ)π. «ΖΕΦΥΡΟΣ» ἑκάστην Δευτέραν πρωΐαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Δάφνην, Καβάλλαν, Ἀλεξανδρούπολιν.

Τὰ ἀ)π «ΛΗΜΝΟΣ» καὶ «ΠΗΛΙΟΝ» ἐναλλὰξ ἑκάστην Τετάρτην ἑσπέραν διὰ Κάστρον, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Πειραιᾶ, Πὸρτ—Σαΐδ, Ἀλεξάνδρειαν.

Τὰ θαλαμηγὰ

“ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑ,, & “ΝΑΥΚΡΑΤΟΥΣΑ,,

ἐναλλὰξ ἑκάστην Πέμπτην 10ην π. μ. ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ διὰ ΧΙΟΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ.

Τὰ ἀ)π «ΚΡΟΝΟΣ» καὶ «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΓΙΑΣ» ἐναλλὰξ ἑκάστην Κυριακὴν πρωΐαν διὰ Μήθυμναν, Σίγριον, Ἅγ. Εὐστράτιον, Μοῦδρον, Κάστρον, Σαμοθράκην, Ἀλεξανδρούπολιν, Καβάλλαν, Δάφνην καὶ Θεσσαλονίκην.

Τὰ ἀτμ. «ΚΡΟΝΟΣ» καὶ «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΓΙΑΣ» ἐναλλὰξ ἕκαστον Σάββατον ἀπόγευμα διὰ Γέραν, Πλωμάριον, Ψαρρά, Βολισσόν, Καρδάμυλλα, Χίον, Βαθύ, Καρλόβασι, Μαραθόκαμπον, Φούρνους Ἅγιον Κήρυκον, Σῦρον, Πειραιᾶ.

ΣΗΜ. Χορηγοῦνται σημαντικαὶ ἐκπτώσεις εἰς ὅλα τὰ δρομολόγια τῆς ἑβδομάδος Χίου—Πειραιῶς.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΣΑΜΟΥ ΥΙΟΙ Δ. ΙΓΓΛΕΣΗ Α. Ε.”

Τὸ μοναδικὸν ΕΞΠΡΕΣ τὸ ταχύτερον ἐξ ὅλων

“ΑΛΜΠΕΡΤΑ,,

ἀναχωρεῖ κάθε ΚΥΡΙΑΚΗΝ 2 μ. μ. ἀκριβῶς διὰ

ΧΙΟΝ - ΠΕΙΡΑΙΑ

Τὸ ὑπέροχον θαλαμηγὸν

“ΣΑΜΟΣ,,

ἀναχωρεῖ ἑκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ 2 μ.μ. ἀκριβῶς διὰ

ΧΙΟΝ - ΠΕΙΡΑΙΑ

ΑΝΕΣΙΣ — ΕΥΜΑΡΕΙΑ — ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑ

Χορηγοῦνται ἐκπτώσεις ἐπὶ τῶν μετ' ἐπιστροφῆς εἰσιτηρίων.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΑΧΕΙΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ

Τὸ νεότευκτον θαλαμηγὸν **“ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ”** ἐκ Πειραιῶς τὴν 12ην Δεκεμβρίου Σάββατον 8 μ.μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ.

Τὸ θαλαμηγὸν **“ΑΝΔΡΟΣ”** ἐκ Πειραιῶς τὴν 19 Δεκεμβρίου Σάββατον 8 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ.

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ—ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ

Τὸ νεότευκτον θαλαμηγὸν

‚ΠΑΤΡΙΣ' ΙΙ

ἐκ Πειραιῶς τὴν 23 Δεκεμβρίου Τετάρτην 6 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν δι' Ἀλεξάνδρειαν.

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ Νότιον Ἀμερικήν, Βραζιλίαν, Οὐραγουάην, Ἀργεντινήν, Καναδᾶν, Κούβαν, Μεξικόν, Αὐστραλίαν καὶ Ἀμερικήν.

Τιμαὶ εἰσιτηρίων ἀσυναγώνιστοι. Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἔκδοσιν εἰσιτηρίων καὶ Φορτωτικῶν, ἀπευθυντέον εἰς τὸ ἐνταῦθα Πρακτορεῖον, τὸ ὁποῖον ἀναλαμβάνει ἄνευ οὐδεμιᾶς ἰδιαιτέρας ἀμοιβῆς τὴν διεκπεραίωσιν πάσης διατυπώσεως ἐπὶ τῶν διαβατηρίων ἐνταῦθα καὶ παρὰ τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Προξενείων.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

Μυτιληναῖοι
Τὸ ἐν Ἀθήναις Ραντεβοῦ σας
στὸ Ξενοδοχεῖον
“Ρεγγίνα,,
Θεμιστοκλέους 8

ΟΙ ΠΑΣΧΟΝΤΕΣ ΕΚ ΚΗΛΗΣ

(ΞΥΓΚΙ, ΚΑΤΕΒΑΣΜΑ, ΣΠΑΣΙΜΟ)

Πρέπει νὰ γνωρίζουν ὅτι τὸ μυστικὸν τῆς συγκρατήσεως τῆς ΚΗΛΗΣ κατέχει μόνον ὁ

ΧΡΗΣΤΟΥ

Αὐτὸ μαρτυροῦν τοὐλάχιστον οἱ χιλιάδες κηλοπαθῶν ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐπὶ εἰκοσιπενταετίαν συνεχῆ ἐφαρμόζει τὰ διάφορα συστήματά του.

Προτιμᾶτε λοιπὸν ἐὰν θέλετε τὴν ἀνακούφισίν σας τοὺς ἐπὶ μέτρῳ κατασκευαζομένους κηλεπιδέσμους τοῦ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

ΧΡΗΣΤΟΥ

(ΑΘΗΝΑΙ Ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου 5 Γ)

ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ζητήσατε δωρεὰν ὁδηγὸν μετρήσεως

ΣΤΟΦΦΕΣ ἢ ΚΟΥΖΙΝΕΣ

Τελευταίου συστήματος. — Ἡγγυημέναι
Δι' Ἑστιατόρια, Κλινικάς, Οἰκίας

Μὲ μίαν φωτιὰν δύναταί τις ταὐτοχρόνως νὰ μαγειρεύσει καὶ 5 ἢ 6 φαγητὰ, νὰ ψήσει εἰς φοῦρνον ψητὰ καὶ γλυκίσματα, ὡς καὶ καζάνι χώρου 50 ὀκάδων θερμὸν ὕδωρ.

Ὡς καύσιμον ὕλην μεταχειρίζεσθε ξύλα, λυγνίτην ἢ πετροκάρβουνα καὶ πυρῆναν.

Κατ' ἐπιθυμίαν τοῦ πελάτου κατασκευάζονται καὶ στόφφες ποὺ δὲν ἀναδίδουν θερμότητα ἐνοχλητικήν.

ΣΤΟΦΦΕΣ τῶν 90 πόντων 1500 δραχμὰς μόνον
Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰδίῳ κατασκευαστῇ
Κ. ΕΥΣΤΡΑΤΙΩ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ Συνοικία Ἁγ. Γεωργίου

ΚΟΡΣΕΔΕΣ

Τῆς τελευταίας λέξεως τῆς μόδας μὲ πρωτοφανῆ ἐφαρμογὴ καὶ ἀναπαυτικότητα θὰ εὕρητε ἑτοίμους καὶ ἐπὶ παραγγελίᾳ μόνον στὸ κατάστημα Κορσέδων καὶ Ζωνῶν τοῦ κ.

ΧΩΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟΥ

ΓΩΝΙΑ ΑΓ. ΣΥΜΕΩΝ

Τὸ ὡς ἄνω Κατάστημα πωλεῖ καὶ ὑλικὰ Κορσέδων καὶ Σουτιὲν σὲ τιμὲς πραγματικὲς Ἀθηνῶν, γιὰ ραφτικὰ δὲ ἑνὸς Κορσὲ παίρνει μόνον 50 δραχ.

Κυρίαι καὶ Δ)δες πρὶν ἀγοράσετε Κορσὲ ζώνη ἢ Σουτιὲν ἐπισκεφθῆτε μας. Θὰ ἔχετε ὄφελος 30 40 τοῖς ο)ο

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΟΡΣΕΔΩΝ ΚΑΙ ΖΩΝΩΝ ΚΟΙΛΙΑΣ

Δ. ΧΩΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟΥ

ΓΩΝΙΑ ΑΓ. ΣΥΜΕΩΝ — ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Η ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΣΙΜΟΥ ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΑΙΟΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ Α΄ ΣΕΛΙΔΟΣ)

9 ο)ο, Κυκλάδας, Χίον καὶ Σάμον 24 1)2 ο)ο.

Καὶ ἐρωτῶ τὴν Βουλὴν πῶς αὐτὰ τὰ μέρη τὰ κατ' ἐξοχὴν ἐλαιοπαραγωγὰ πῶς θὰ δυνηθῶσι νὰ σταθοῦν οἰκονομικῶς καὶ Κοινωνικῶς ἀκόμη; Δὲν εἶνε δυνατὸν Κύριοι Βουλευταί, ὅταν τμήματα ὁλόκληρα τοῦ Κράτους ἕνεκεν τῆς πτώσεως τῶν γεωργικῶν προϊόντων περιέρχονται εἰς μίαν ἀνέχειαν καὶ μίαν τοιαύτην ἀπαθλίωσιν ὡς ἡ σημερινή, δὲν εἶναι λέγω δυνατὸν νὰ μὴ λάβῃ καὶ ἡ Κυβέρνησις καὶ ἡ Βουλὴ πάντα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα εἰς τρόπον ὥστε τὸ Κράτος νὰ ἔλθῃ ἐπίκουρον τῶν δοκιμαζομένων τμημάτων τῆς χώρας.

Δὲν εἶνε δυνατὸν ἡ Ἑλλὰς νὰ διαιρεθῇ εἰς τμήματα καὶ ὅταν ἔξαφνα τμήματα αὐτῆς παράγουν σταφίδα καὶ οἱ σταφιδοπαραγωγοὶ εὑρίσκονται ἐν κινδύνῳ τὰ ἄλλα τμήματα τοῦ Κράτους νὰ μὴ ἔρχωνται ἐπίκουρα εἰς αὐτά.

Εἷς βουλευτής.— Δὲν ἔγινε ποτὲ αὐτό.

Κ. Σῖμος.— Νομίζω ὅτι ἡ Κυβέρνησις παρῃτήθη τελευταίως τοῦ ὀφειλομένου ἀπὸ τὸν Σταφιδικὸν Ὀργανισμὸν φόρου.

Π. Βουρλοῦμης. — (Ὑπ. Ἐθν. Οἰκον.) Ἀνέβαλε τὴν εἴσπραξιν.

Κ. Σῖμος.—Κύριοι Βουλευταὶ δὲν πιστεύω νὰ ἔχητε ἀντίρρησιν ὅτι ὀφείλει τὸ Κράτος ὅταν ἡ ἐλαιοπαραγωγὴ δυσπραγῇ νὰ ἔλθῃ ἀρωγὸν καὶ πρὸς αὐτήν.

Εἶναι, μοῦ φαίνεται, καιρὸς πλέον, διότι οὐδεμία Κυβέρνησις, ἐκτὸς τῆς σημερινῆς, ἥτις ἔλαβε μέτρα τινὰ ὑπὲρ τῆς ἐλαιοπαραγωγῆς, ἦλθε ποτὲ ἐπίκουρος αὐτῆς.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι ἐπειδὴ δι' ὡρισμένου ἄρθρου τοῦ ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς Βουλῆς σχεδίου νόμου ἐπιβάλλεται εἰδικὴ εἰσφορὰ διὰ τὴν ἐπιτροπὴν προστασίας ἐλαιοπαραγωγῆς ὑπάρχουν ἀντιρρήσεις ἐκ μέρους συναδέλφων προερχομένων ἀπὸ τὰ μέρη τῆς Π. Ἑλλάδος ὅπου ὁ φόρος ἐλαίου καταβάλλεται εἰς τὰ ἐλαιουργεῖα.

Δὲν εἶμαι ὅμως ἀπὸ ἐκείνους οἵτινες θ' ἀρνηθῶσιν ὅτι πραγματικῶς ὑπάρχει διὰ τοὺς μικροὺς ἐλαιοπαραγωγοὺς λόγῳ τῆς διαρκοῦς φορολογίας τοῦ ἐλαίου μία ἀνισότης, ἀλλ' αὐτη δὲν δύναται νὰ ἔλθῃ εἰς τὸ μέσον σήμερον, διότι ἐφ' ὅσον ἡ δεκάτη ἐξεμισθώθη ἤδη ὑπὸ τοῦ Κράτους οὐδεμία φορολογία θὰ ἐπιβληθῇ εἰς τὰ ἐλαιουργεῖα εἰς τὴν Π. Ἑλλάδα ἐφέτος καὶ κατὰ συνέπειαν ἡ Ε. Π. Ε θὰ κινηθῇ μὲ τὰ ἔσοδα τὰ ὁποῖα θὰ πραγματοποιηθοῦν ἀπὸ τὰς Νήσους μόνον.

Εἷς βουλευτής.— Πόθεν συνάγεται τοῦτο;

Κ. Σῖμος — Ἐπαναλαμβάνω διότι ἡ δεκάτη ἔχει ἐκμισθωθῇ ἤδη, θὰ ἦτο δὲ ἀστεῖον νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι εἷς παραγωγὸς ὅστις ἐπλήρωσεν ἤδη τὸν φόρον εἰς τὸ ἐλαιουργεῖον θὰ ὑποχρεωθῇ νὰ πληρώσῃ τὴν εἰδικὴν ὑπὲρ τῆς Ε. Π. Ε. εἰσφορὰν μετὰ δύο ἢ τρεῖς μῆνας.

— Χαβίνης. — Τὴν βάσιν τῆς συζητήσεως δὲν ἠμπορεῖ ν' ἀρνηθῇ κανείς, ἀλλὰ μὴ δίδετε τοιαύτην κατεύθυνσιν εἰς τὴν ἀγόρευσίν σας.

Κ. Σῖμος. — Μοῦ φαίνεται ὅτι εἶπον πρὸ ὀλίγου ὅτι δὲν εἶμαι ἐγὼ ἐκεῖνος ὅστις θὰ εἴπω ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀνισότης διὰ τοὺς μικροὺς μόνον ἐλαιοπαραγωγοὺς ἐπὶ τοῦ προκειμένου, ἀλλὰ πρέπει νὰ γνωρίζητε ὅτι εἰς τὴν Π. Ἑλλάδα ὁ φόρος ἐλαίου εἶναι 5 1)4 ο)ο εἰς τὰ ἐλαιουργεῖα, εἰς τὴν πατρίδα τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ κ. ὑπουργοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν 9 ο)ο εἰς τὰ τελωνεῖα, 8 ο)ο εἰς τὴν περιφέρειάν μου.

Ἐλ. Βενιζέλος.— Δὲν πρόκειται νὰ ἰσχυρισθῇ κανεὶς ὅτι ἡμεῖς ἀπὸ τοὺς ὁποίους ὁ φόρος εἰς τὰ Τελωνεῖα εἰσπράττεται πληρώνομεν περισσότερον ἀπὸ τὴν Π. Ἑλλάδα.

Κ. Σῖμος.— Πληρώνετε κ. Πρόεδρε ἐπὶ τῶν στατιστικῶν δεδομένων ἅτινα ἔχω ὑπ' ὄψει 5,58 ο)ο ἀντὶ 5,25 ο)ο.

Ἐλ. Βενιζέλος. — Ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν παραγωγήν. Ὅταν ἔχωμεν πλουσίαν παραγωγὴν τότε ἡ φορολογία τῶν νήσων εἶνε πολὺ μεγαλυτέρα. Εὐτυχῶς ὅτι ἔχομεν...ὅλο κακὰς παραγωγάς. Ἀλλὰ θὰ μὲ ἐπιτρέψητε νὰ σᾶς ἐρωτήσω κάτι τι: λέγετε ὅτι ἂν τὸ ἐφαρμόσωμεν ἐφέτος δὲν θὰ δημιουργηθῇ αὐτὴ ἡ δυσχέρεια, ποῦ θὰ εὑρεθοῦν ὅμως τὰ ἀναγκαῖα χρήματα διὰ νὰ λειτουργήσῃ ὁ ὀργανισμός;

Κ. Σῖμος.— Εἶνε ἄλλο ζήτημα ὅπερ ὀφείλῃ νὰ σκεφθῇ ἡ Κυβέρνησις.

Ἐλ. Βενιζέλος. (Πρωθυπουργός).—Ἐὰν κατορθώσητε νὰ μὲ πείσητε ὅτι ἠμποροῦμε νὰ τὸ ἐφαρμόσωμεν, τότε θὰ τὸ ἐφαρμόσωμεν: Ἡ Τράπεζα μᾶς λέγει ὅτι δὲν ἔχει νὰ μᾶς διαθέσῃ χρήματα, ἀλλὰ ἐὰν ἦτο δυνατὸν νὰ εὑρεθῇ μία τοιαύτη ἀλχημεία, ἡ ὁποία θὰ ἐπιτρέψῃ νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν αὔξησιν τῆς τιμῆς τοῦ ἐλαίου ἄνευ φόβου μεγάλων ζημιῶν πιστεύω ὅτι τῆς Τραπέζης θὰ τῆς πέφταμε στὰ ποδάρια νὰ εἴπωμεν, δῶσατέ μας τόσα ἑκατομμύρια διὰ τὴν ὀργάνωσιν τοῦ ἐλαίου.

Κ. Σῖμος.—Ἐπὶ τοῦ προκειμένου κ. Πρόεδρε ἔχομεν νὰ εἴπωμεν τὰ ἑξῆς. Ἡμεῖς ἔχομεν ὑποβάλῃ διὰ τῆς ἐκθέσεώς μας μίαν τροπολογίαν ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς Βουλῆς, καθ' ἣν ἡ ὑπὲρ τῆς Η. Π. Ε. εἰδικὴ εἰσφορὰ δὲν θὰ δύναται νὰ ὑπερβῇ τὸν δημόσιον φόρον δηλαδὴ ἡμεῖς εἰς τὰς Νήσους δὲν θὰ πληρώνωμεν παραπάνω ἀπὸ τὸν δημόσιον φόρον σὺν τῷ προσθέτῳ τέλει τῆς ἀτελείας ἐξαγωγῆς δηλαδὴ δὲν θὰ πληρώνουν ὑπὲρ τῆς Ε. Π. Ε. εἰς τὴν Κρήτην 13 1)2 ο)ο καὶ 12 ο)ο εἰς τὴν Λέσβον δηλαδὴ μὲ τιμὴν ἐλαίου 16 δραχμὰς ἡ ὀκᾶ θὰ πληρώνωμεν ὑπὲρ τῆς Ε. Π. Ε. εἰς τὰ Τελωνεῖα ἐν Λέσβῳ μὲ 1 92 δραχμὰς κατ' ὀκᾶν μεταφερομένου εἰς τὸ ἐσωτερικὸν ἐλαίου ἐν Κρήτῃ δὲ δραχμὰς 2,16.

Θὰ ἔχωμεν δηλαδὴ ἐφέτος μίαν Ε. Π. Ε. ἥτις ἂν κρίνωμεν ἀπὸ τὰ ἔσοδα φόρου ἐλαίου εἰς τὰ τελωνεῖα τῆς χρήσεως 1930—31 μὲ 30 ἑκατομ. δραχμῶν θ' ἀντιμετωπίσῃ τὰς δαπάνας καὶ τὰς ἐκ τῆς συγκεντρώσεως ζημίας της. Οἱ ἀριθμοὶ τῶν εἰσπράξεων φόρου ἐλαίου εἰς τὰ τελωνεῖα μᾶς δίδουν ὅτι τὸ δημόσιον κατὰ τὴν χρῆσιν 1930—31 εἰσέπραξε δρ. 28 394 564. Κατὰ τοὺς 6 δὲ πρώτους μῆνας τῆς παρούσης χρήσεως δραχ. 18.048 618 ἐκ τῶν ὁποίων δρ. 7.952.816 ἀπὸ τὴν Λέσβον.

Ἐπειδὴ δὲ τὸ μεταφερόμενον εἰς τὸ ἐσωτερικὸν ἔλαιον ἐκ τῶν νήσων εἶναι ἀρκετόν, ἐὰν ἡ ὑπὲρ τῆς ΕΠΕ εἰδικὴ εἰσφορὰ εἶναι ἴση πρὸς τὸν Δημόσιον φόρον τότε τὸ ποσὸν τῆς εἰδικῆς ταύτης ὑπὲρ τῆς Ε.Π.Ε. εἰσφορᾶς ἐφέτος μόνον ἀπὸ τὰς νήσους ἂν μὴ ὑπερβῇ θὰ εἶναι ἀσφαλῶς ὅμως 30 ἑκατομμύρια. Φρονῶ ἀδιστάκτως ὅτι μὲ τὸ ποσὸν αὐτὸ θὰ δυνηθῇ ἡ Ε.Π.Ε. ἐφέτος νὰ λειτουργήσῃ καὶ εἰς περιωρισμένην κλίμακα εἰς ὡρισμένα κέντρα ἐλαιοπαραγωγῆς καὶ τοιουτοτρόπως νὰ ἔλθῃ ἐπίκουρος ἀμέσως εἰς τὴν ἐλαιοπαραγωγήν.

Διότι ἐπαναλαμβάνω ἐφόσον κατὰ τὸ 6μηνον διάστημα 1)4)31—3)9)31 τὸ δημόσιον εἰσέπραξε ἀπὸ τὰς νήσους δρ. 18 000.000 ἐντὸς ἑνὸς ἔτους ἡ Ε.Π.Ε. θὰ εἰσπράξῃ ἐκ τῆς εἰδικῆς εἰσφορᾶς 30 ἑκατ. δραχμὰς μὲ τὰς ὁποίας φρονῶ ὅτι εἶνε δυνατὸν ἐπαναλαμβάνω νὰ λειτουργήσῃ ἡ Ε.Π.Ε. καὶ ν' ἀντιμετωπίσῃ τὰς ἐκ τῆς συγκεντρώσεως ζημίας. Ἐφόσον δὲ θέτωμεν καὶ μίαν διάταξιν εἰς τὸ ἄρθρον 5 τοῦ νομοσχεδίου διὰ τῆς ὁποίας μεριμνῶμεν διὰ τὴν καταβολὴν [prime] δώρου κατὰ τὴν ἐξαγωγήν, τότε τὸ ζήτημα τὸ χρηματικὸν δὲν θὰ προσκόψῃ εἰς μεγάλας δυσχερείας, διότι πραγματικῶς ἐὰν ἡ ΕΠΕ δυνηθῇ ν' ἀπαλλαγῇ ἑνὸς μέρους τῆς ἐργασίας της διὰ τῶν ἐμπόρων εἰς οὓς θὰ δώσωμεν ὑπὸ μορφὴν δώρου [prime] κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν τὴν διαφορὰν τὴν ὑφισταμένην μεταξὺ τῆς τιμῆς, τῆς τιμῆς τῆς συγκεντρώσεως καὶ τῆς τιμῆς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς, ηὐξημένην κατὰ 10 ο)ο κατ' ἀνώτατον ὅριον τότε καὶ οἱ ἔμποροι θὰ δυνηθῶσι ν' ἀγοράσωσι εἰς τὴν τιμὴν συγκεντρώσεως καὶ ἡ Ε. Π. Ε. θὰ χρειασθῇ μικρότερα κεφάλαια διὰ νὰ κινηθῇ, θ' ἀπαλλαγῇ δὲ ἀπὸ ἀρκετὰ ἔξοδα καὶ τόκους καὶ συνεπῶς φρονῶ ὅτι καὶ ἀπὸ τῆς πλευρᾶς αὐτῆς εἴμεθα πλήρως ἐξησφαλισμένοι.

(Ἀκολουθεῖ)

Η ΙΑΠΩΝΙΑ ΘΑ ΚΑΤΑΛΑΒΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΣΙΝ-ΤΣΕΟΥ

Ο ΙΑΠΩΝ ΑΡΧΗΓΟΣ ΑΠΕΥΘΥΝΕ ΝΕΟΝ ΤΕΛΕΣΙΓΡΑΦΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 7 Ἡ τριμελὴς συντακτικὴ ἐπιτροπὴ συνεζήτησε μέχρι τῆς μεσημβρίας μὲ τὸν ἀρχηγὸν τῆς Κινεζικῆς ἀντιπροσωπείας Πε τὸ ὁριστικὸν σχέδιον τῆς ἀποφάσεως τοῦ συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν διὰ τὴν Μαντζουρίαν.

Ἐπίσης ὁ Μπριὰν ἔσχε μακρὰν συνομιλίαν μετὰ τοῦ Γιοσιζάβα ἐπὶ τοῦ ἰδίου θέματος. Τὸ συμβούλιον θὰ συνέλθῃ ἀπόψε προκειμένου νὰ ἀκούσῃ τὰς νέας ὁδηγίας τὰς διαβιβασθείσας ὑπὸ τῆς Ἰαπωνικῆς κυβερνήσεως πρὸς τὸν δόκτορα Ἴτο.

ΝΑΓΚΙΝ, 7. Ἡ ἐθνικὴ Κυβέρνησις ἐκήρυξε τὸν στρατιωτικὸν νόμον καθ' ἅπασαν τὴν Κίναν.

ΤΟΚΙΟ 7. Ὁ ἀρχηγὸς τῶν ἐν Μαντζουρίᾳ Ἰαπωνικῶν δυνάμεων στρατηγὸς Χόνζο ἀπηύθυνε πρὸς τὸν Κινέζον στρατάρχην Τσὰγκ Τσοὺ Λιὰγκ τελεσίγραφον ἀξιῶν τὴν ἄμεσον ἐκκένωσιν ὁλοκλήρου τῆς περιφερείας τοῦ Τσὶν Τσέου ὑπὸ τοῦ Κινεζικοῦ στρατοῦ καὶ δηλῶν ὅτι ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει ὁ Ἰαπωνικὸς στρατὸς θὰ καταλάβῃ αὐτὴν διὰ τῆς βίας τῶν ὅπλων.

ΤΟΠΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— ΟΙ ΚΛΗΡΩΤΟΙ ΘΑ ΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΜΙΑΝ ΣΕΙΡΑΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Κατεχάκης, συνεργασθεὶς μετὰ τοῦ ἀντιστρατήγου κ. Ὀθωναίου ἐπὶ τῶν πορισμάτων, εἰς τὰ ὁποῖα κατέληξε τὸ Ἀνώτατον Στρατιωτικὸν Συμβούλιον σχετικῶς μὲ τὰ ζητήματα τοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ Στρατοῦ, ἔδωκεν ἐντολὴν εἰς τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον ὅπως διατυπωθοῦν ταῦτα εἰς νομοσχέδιον.

Τὸ νομοσχέδιον θὰ προβλέπῃ διὰ τὸν περιορισμὸν τῶν ὀργανικῶν μονάδων, μετὰ τὸν τρόπον τῆς προσκλήσεως τῶν κληρωτῶν εἰς μίαν σειράν.

Ὁ περιορισμὸς τῶν μονάδων, καθ' ἃ ἀνεκοινώθη, δὲν θὰ ἔχῃ ὡς ἐπακόλουθον καὶ τὸν περιορισμὸν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν στελεχῶν, ὡς ἐπίσης καὶ τὴν εἰς μίαν σειρὰν πρόσκλησιν τῶν κληρωτῶν καὶ τὴν μὴ μεταβολὴν τοῦ σημερινοῦ ὁρίου τῆς θητείας, ἥτις θὰ παραμείνῃ 14μηνος.

— ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

Τὸ ὑπ' ἀριθ. 304 αὐτοκίνητον ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Βασ. Κοπάνου παρέσυρε παρὰ τὴν ὁδὸν Λαζαρέτου τὸν ὀκταετῆ Εὐάγγελον Σιμέλην τὸν ὁποῖον καὶ ἐτραυμάτισε σοβαρῶς.

— Η ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Τὴν πρωΐαν τῆς χθὲς ὁ κ. Δήμαρχος συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ Μηχανικοῦ τοῦ Δήμου κ. Ἀργυροπούλου προέβη εἰς τὴν παραλαβὴν τῶν καταστημάτων τῆς προσφυγικῆς ἀγορᾶς ἀπὸ τὸν ἐργολάβον αὐτῆς κ. Πολυχρονόπουλον.

Ἐκ τῆς προσφυγικῆς ἀγορᾶς ὁ κ. Δήμαρχος μετὰ τῆς συνοδείας του ἐπεσκέφθη τὴν ἀποπερατωθεῖσαν μεγάλην παρὰ τὸ φρούριον ἀποθήκην ἀλικαστῶν, ἐκεῖθεν δὲ τὴν ἀποπερατωθεῖσαν ἐπίσης νέαν πτέρυγα τοῦ Ἐθνικοῦ Ὀρφανοτροφείου Μυτιλήνης.

— ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΟΥ

Παρουσιασθεὶς εἰς τὸ Α΄. Ἀστυνομικὸν Τμῆμα ὁ Νικ. Καραμπέτσος κατήγγειλεν ὅτι ἄγνωστοι εἰσελθόντες εἰς τὴν οἰκίαν του ἀφήρεσαν διάφορα εἴδη ρουχισμοῦ ἀξίας 1700 δραχμῶν.

Ὡς δράστης τῆς κλοπῆς συνελήφθη εἰς Μήθυμναν παρ' ὀργάνων τῆς ἐκεῖ Ὑποδιοικήσεως Χωροφυλακῆς ὁ Γ. Χατζησαμιώτης ἄεργος ἐτῶν 23.

Τὰ κλοπιμαῖα ἀνευρέθησαν καὶ παρεδόθησαν εἰς τὸν δικαιοῦχον.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Πρὸς τοὺς συνδρομητὰς καὶ ἀντιπροσώπους τῆς ἐφημερίδος μας τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Παρακαλεῖσθε ὅπως ὁσάκις ἐπιθυμεῖτε νὰ κανονίσητε λογαριασμόν τινα μετὰ τῆς ἐφημερίδος μας, ἢ νὰ ἐμβάσητε χρήματα, ἀπευθύνεσθε εἰς τὴν ἀκόλουθον διεύθυνσιν:

ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΑΘ. ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗΝ
«Ἐλεύθερον Λόγον»
Μυτιλήνην

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΟΙΚΟΣ ΑΔΕΛΦΩΝ ΜΩΡΑΪΤΗ
Παρελήφθησαν τὰ πιὸ μοντέρνα γυναικεῖα ὑφάσματα διὰ φορέματα Ταγιὲρ καὶ παλτό. Ὑφάσματα ἀνδρικά, [illegible] χιτώνια, [illegible]

ΔΙΑΨΕΥΔΟΝΤΑΙ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ 7. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Διαψεύδεται ὅτι θὰ ἀνατεθῇ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡ ἀρχηγία τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων εἰς τὸν κ. Μιχαλακόπουλον, τοῦ κ. Βενιζέλου ἀναλαμβάνοντος τὴν προεδρείαν τῆς Δημοκρατίας.

Ο ΓΚΑΝΤΙ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΥΠΡΙΟΥΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 7. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἰνδῶν Ἐθνικιστῶν Γκάντι συνιστᾷ εἰς τοὺς Κυπρίους ὅπως ἐφαρμόσουν τὸ σύστημα τῆς παθητικῆς ἀντιστάσεως εἰς τὸν ἀγῶνα των κατὰ τῆς Ἀγγλικῆς κατοχῆς.

ΟΔΟΙΠΟΡΟΙ ΤΗΣ ΠΕΙΝΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΒΑΣΙΓΚΤΩΝ, 7. Ἑξακόσιοι ὁδοιπόροι τῆς πείνης ἀφίκοντο ἐνταῦθα ἐκ τῶν περιχώρων σήμερον τὴν πρωΐαν συγκροτήσαντες διαδήλωσιν ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τῇ συνοδείᾳ ἀστυνομικῶν ὀργάνων.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, 7. Εἰς τὸν ἔρανον ὑπὲρ τῶν πεινώντων ἀέργων τῆς Ἀμερικῆς ἡ πόλις τῆς Ν. Ὑόρκης ἀνεγράφη διὰ 17 ἑκατομμύρια δολλάρια.

Η ΑΓΓΛΙΑ ΘΑ ΜΙΜΗΘΗ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 7. Σημαίνουσα Ἀγγλικὴ προσωπικότης ἐδήλωσε σήμερον ὅτι ἂν ἡ Γερμανία ἀρνηθῇ τὰς ἀπέναντι τῆς Ἀγγλίας ὑποχρεώσεις της τὰς προερχομένας ἐκ τῶν ἐπανορθώσεων ἡ Ἀγγλία θὰ μιμηθῇ ἀμέσως τὸ παράδειγμά της. Φρονοῦμεν εἶπεν ὁ Ἄγγλος οἰκονομολόγος πρὸς μίαν νέαν κρίσιν τοῦ ζητήματος τῶν ἐπανορθώσεων ὑποχρεούμενοι νὰ εὕρωμεν μίαν λύσιν τοῦ ζητήματος τελειωτικήν

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΗΣ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 7. Ἡ ἐφημερὶς «Φόρβερτς» δημοσιεύει σήμερον ἄρθρον ἐπὶ τῆς ἐν Γερμανίᾳ καταστάσεως διὰ τοῦ ὁποίου τονίζει ὅτι τὰ σοσιαλιστικὰ κόμματα, τὰ Τραπεζιτικὰ συνδικάτα τῆς αὐτοκρατορίας καὶ πολλοὶ ἀθλητικοὶ σύλλογοι ἐσχημάτισαν ἑνιαῖον μέτωπον πρὸς ὑποστήριξιν τῆς κυβερνήσεως Μπρούνιγκ εἰς τὸ ἔργον τῆς καταπολεμήσεως τοῦ Γερμανικοῦ φασισμοῦ.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν καὶ ἀρχηγὸς τῶν Ράϊχσβερ στρατηγὸς Γκραῖνερ ἐξεφώνησε λόγον τονίζοντα τὰ ὕψιστα καθήκοντα τῶν πολιτῶν ἀπέναντι τῆς Γερμανικῆς πατρίδος καὶ δηλῶν ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐκτελέσῃ τὸ καθῆκον της ἀπὸ τῆς θέσεως εἰς ἣν ἐτάχθη.

Ὁ Χίτλερ συνεχίζει τὰς συνομιλίας του μὲ διαφόρους πολιτικὰς προσωπικότητας.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 7. (Πρακτορεῖον Χαβᾶς).

Χρηματιστήριον κλείσιμον

Ἐπὶ Λονδίνου	83,25
Ν. Ὑόρκης	25,53
Βελγίου	35.475
Μαδρίτης	212,50
Ὀλλανδίας	102,77
Ἰταλίας	129,—
Ἑλβετίας	49 600

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Εὐχαριστήρια

Ταξειδεύουσα μὲ τὸ ἀτμόπλοιον «Μαίρη Μ» ἐλησμόνησα εἰς τὴν καμπίναν μου χρυσοῦν σταυρὸν μετ' ἁλύσεως, οἰκογενειακόν μου κειμήλιον.

Τοῦτον ἐσπευσαν νὰ μὲ ἐπιστρέψουν εὑρόντες οἱ καμαρῶτοι τοῦ ἐν λόγῳ ἀτμοπλοίου, δι' ὃ καὶ τοὺς εὐχαριστῶ ἀπὸ καρδίας καὶ δημοσίᾳ.

Εἰρήνη Α. Καραπαναγιώτη

⁂

Κινδυνεύσων νὰ χάσω τὸ πόδι μου ἀπὸ διαβητικὴν γάγγραιναν κατέφυγα εἰς τὸ Πολιτικὸν Νοσοκομεῖον Μυτιλήνης ὅπου δὲν ἐφείσθησαν κόπων καὶ δαπανῶν διὰ νὰ μὲ θεραπεύσουν, ὅπως καὶ τὸ κατώρθωσαν. Θεωρῶ ἱερὸν ἐπιβεβλημένον καθῆκον μου νὰ εὐχαριστήσω καὶ δημοσίᾳ τοὺς ἀξιοτίμους Ἐφόρους οἱ ἐκ τοῦ μετὰ τόσης ἐπιμελείας φροντίζουν διὰ τὰ Φιλανθρωπικὰ [illegible] ἱδρύματα, [illegible] τὸν ἰατρὸν Κον Μανιζώνην [illegible] καὶ περιποιήσεις.

Κερασιὰ 7)ΧΙΙ)31

Εὐστράτιος Τσαλίκης

Η ΑΓΓΛΙΑ ΕΝ ΙΝΔΙΑΙΣ

ΒΟΜΒΑΗ, 7. Ἡ Κυβέρνησις λαμβάνει ἔκτακτα μέτρα πρὸς τήρησιν τῆς τάξεως εἰς τὰ κέντρα εἰς τὰ ὁποῖα ἡ ἐπιρροὴ τοῦ Γκάντι εἶνε μεγαλυτέρα.

Ὁ ἀντιβασιλεὺς ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς εἰς Καλκούταν πρὸς ἐξέτασιν τῆς πολιτικῆς καταστάσεως.

ΤΑ ΤΑΜΕΙΑ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ

ΓΕΝΕΥΗ 7. Κατὰ τὸ διενεργηθὲν δημοψήφισμα ὁ Ἑλβετικὸς λαὸς ἀπέρριψε διὰ ψήφων 507,000 ἐναντίον 337,000 τὴν ἵδρυσιν Ταμείου ἀσφαλίσεως ὑπὲρ τῶν γερόντων καὶ χηρῶν καὶ τῶν ὀρφανῶν.

Η ΣΕΡΒΙΚΗ ΒΟΥΛΗ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ 7. Ἡ Σερβικὴ βουλὴ ἤρχισε σήμερον τὰς ἐργασίας της.

ΘΑ ΑΠΟΛΥΩΝΤΑΙ ΟΙ ΣΥΖΗΤΟΥΝΤΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

ΑΘΗΝΑΙ, 5. Ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν ἐκοινοποιήθη πρὸς τοὺς Γενικοὺς Διοικητὰς ἐγκύκλιος, διὰ τῆς ὁποίας [illegible] ἀναμιγνυόμενοι εἰς συζητήσεις ἢ ζητήματα [illegible] κατ' ἄλλον τρόπον [illegible]

Ο "ΤΡΙΒΟΛΟΣ" ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΣΕΧΩΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡΑΤΗΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ